

# Sandwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, der Verbände deutscher Genossenschaften in Polen und landwirtschaftlicher Genossenschaften in Westpolen und des Verbandes der Güterbeamten für Polen.  
Anzeigenpreis im Inlande 15 Groschen für die Millimeterzeile. — Fernsprechanruf Nr. 6612. — Bezugspreis im Inlande 1.60 zł monatlich  
81. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes. — — — 33. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten.

Nr. 12

Poznań (Posen), Zwierzyniecka 13 I., den 17. März 1933.

14. Jahrgang

## Bericht über die Tarifverhandlungen für das Jahr 1933/34.

Auf Veranlassung des Arbeitsministeriums ist das Außerordentliche Schiedsgericht für den Tarifkontrakt 1933/34 nunmehr endlich auf den 22. März d. Js. nach Warschau einberufen worden. Damit ist die im „Zentralwochenblatt“ Nr. 11 in Erwägung genommene eigene Lohnfestsetzung der Tarifkommissionen überflüssig geworden und es ist zu erwarten, daß die Lohnbedingungen für das neue Kontraktjahr noch vor dem 31. März d. Js. bekanntgegeben werden können. Sofort nach Fällung des Schiedsspruches werden wir die wichtigsten Entscheidungen und weitere Bekanntmachungen im „Posener Tageblatt“ und „Landw. Zentralwochenblatt“ veröffentlichen.

Obwohl die Getreidepreise in den letzten Wochen ange-

zogen haben, sind wir nach wie vor der Ueberzeugung, daß diese Steigerung ohne Einfluß auf unsere Herabsetzungsorderungen der Barlöhne sein müssen. Die Mehrzahl der Landwirte nimmt an dieser Preissteigerung keinen Anteil, da die Bestände fast restlos zu den niedrigen Preisen ausverkauft sind und die Lohnrückstände sich weiter erhöht haben. Es liegt ebenso keine Veranlassung vor, die Preisbildung der neuen Ernte, die ja für den neuen Tarifkontrakt im wesentlichsten maßgebend ist, als günstig anzusehen. Es dürfte daher für unsere Mitglieder von Interesse sein, aus nachfolgender Aufstellung zu ersehen, wie ungünstig sich die bisherigen Barlöhne im Verhältnis zu den Getreidepreisen entwidelt haben. Die Roggendurchschnittspreise betragen p. 100 kg:

	1927/28	1929/29	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33
Die Barlöhne dagegen betragen:						
1. Für Deputanten jährlich.....	192,11 zł	174,36 zł	180,00 zł	180,00 zł	180,00 zł	180,00 zł
in Roggen .....	452 kg	428 kg	632 kg	942 kg	779 kg	1196 kg
2. Für Häusler täglich .....	3,15 zł	2,85 zł	2,87 ½ zł	2,87 ½ zł	2,37 ½ zł	2,15 zł
in Roggen .....	7,42 kg	6,96 kg	10,10 kg	15,06 kg	10,27 kg	14,29 kg
3. Scharwerter, Rtg. I b täglich .....	0,89 zł	0,79 zł	0,80 zł	0,80 zł	0,70 zł	0,70 zł
in Roggen .....	2,09 kg	1,92 kg	2,81 kg	4,19 kg	3,03 kg	4,65 kg
Rtg. II a täglich .....	1,50 zł	1,33 zł	1,35 zł	1,35 zł	1,10 zł	1,00 zł
in Roggen .....	3,53 kg	3,25 kg	4,74 kg	7,07 kg	4,76 kg	6,64 kg
Rtg. II b täglich .....	1,77 zł	1,57 zł	1,60 zł	1,60 zł	1,30 zł	1,17 ½ zł
in Roggen .....	4,17 kg	3,83 kg	5,62 kg	8,38 kg	5,62 kg	7,81 kg
Rtg. III täglich .....	2,12 zł	1,88 zł	1,90 zł	1,90 zł	1,60 zł	1,45 zł
in Roggen .....	4,99 kg	4,59 kg	6,67 kg	9,96 kg	6,92 kg	9,64
Rtg. IV täglich .....	3,09 zł	2,73 zł	2,80 zł	2,50 zł	2,00 zł	1,80 zł
in Roggen .....	7,28 kg	6,66 kg	9,83 kg	13,10 kg	8,65 kg	11,97 kg
4. Saisonarbeiter Rtg. I täglich .....	1,26 zł	1,87 zł	1,75 zł	1,75 zł	1,50 zł	1,35 zł
in Roggen .....	3,00 kg	4,56 kg	6,25 kg	9,21 kg	6,50 kg	9,00 kg
Rtg. II täglich .....	2,50 zł	2,38 zł	2,40 zł	2,10 zł	1,70 zł	1,55 zł
in Roggen .....	5,98 kg	5,95 kg	8,57 kg	11,00 kg	7,30 kg	10,30 kg
Rtg. III täglich .....	2,50 zł	2,38 zł	2,40 zł	2,40 zł	2,10 zł	1,90 zł
in Roggen .....	5,98 kg	5,95 kg	8,57 kg	12,63 kg	9,10 kg	12,66 kg
Rtg. IV täglich .....	3,21 zł	3,05 zł	3,00 zł	3,10 zł	2,60 zł	2,35 zł
in Roggen .....	7,64 kg	7,65 kg	10,71 kg	16,31 kg	11,30 kg	15,60 kg

Aus dieser Aufstellung ist einwandfrei ersichtlich, daß zur Beschaffung der Bargeldlöhne ständig wesentlich größere Mengen an Getreide zum Verkauf gebracht werden mußten, als in den vorhergehenden Jahren. Hinzu kommt, daß die höchsten Bargeldanforderungen an jeden Betrieb in der Zeit gestellt werden, in welcher die Getreidepreise für den Landwirt am ungünstigsten sind. Im allgemeinen beträgt der Aufwand für Barlohn ca. 30% der Betriebsausgaben. Diese 30% verteilen sich jedoch nicht gleichmäßig auf alle zwölf Monate des Wirtschaftsjahres, sondern betragen in der Zeit vom 1. Juli bis 31. Dezember ca. 18%, in den folgenden Monaten nur ca. 12%. Da aber in den Monaten Juli bis Dezember die Getreidepreise stets besonders niedrig sind, muß in der Praxis eine Berechnung der Barlöhne nach dem Roggendurchschnittspreise des ganzen Jahres für den Betrieb immer noch ungünstiger als in unserer Aufstellung ausfallen. Wir erwarten daher, daß auch das Schiedsgericht sich unserer Ansicht anschließen und eine unbedingt notwendige starke Herabsetzung der Barlöhne berücksichtigen wird.

Arbeitgeberverband für die deutsche Landwirtschaft in Großpolen.



## Gründung eines Tierzuchtaussschusses bei der W. L. G.

Bereits vor 8 Jahren wurde bei der W. L. G. ein Ausschuss für Rindviehzucht gegründet, der sich zur Aufgabe machte, die Mitglieder auf dem Gebiete der Rindviehzucht, Haltung und Züchtung zu fördern und dem später weitere Ausschüsse für Pferde-, Schweine- und Schafzucht mit den gleichen Arbeitszielen folgen sollten. Die schon seit mehreren Jahren anhaltende Wirtschaftskrise hat jedoch den Ausbau der weiteren Ausschüsse unterbunden. Auch können gegenwärtig notwendige züchterische Maßnahmen wegen Kapitalmangel nur in sehr beschränktem Umfange durchgeführt werden, wodurch sich die Tätigkeit des erwähnten Ausschusses einengt. Um daher das Wirkungsfeld des Rindviehzuchtaussschusses zu erweitern und den Mitgliedern Gelegenheit zur Aussprache und Beratung in allen Viehzuchtfragen zu geben, hat der Vorstand des Rindviehzuchtaussschusses eine Versammlung seiner und aller an der Viehzucht interessierter W. L. G.-Mitglieder einberufen und ihnen die Umwandlung des bisherigen Ausschusses für Rindviehzucht in einen Tierzuchtaussschuss vorgeschlagen.

Die Gründungsversammlung fand am 25. 2. im kleinen Saale des Evangel. Vereinshauses statt. Der Vorsitzende, Herr Rittergutsbesitzer Sondermann-Przyborowka, eröffnete die Sitzung und führte, nach einer kurzen Begrüßung der Erschienenen, die Gründe an, die den Vorstand veranlaßt haben, dem Rindviehzucht-Ausschuss die Umgestaltung vorzuschlagen. Nach einer kurzen Aussprache wurden alle Vorschläge des Vorstandes einstimmig angenommen. In den neuen Vorstand wurden folgende Züchter der erwähnten 4 Tiergattungen gewählt, und zwar zum Vorsitzenden Herr Sondermann-Przyborowka, zum 1. stellvertretenden Vorsitzenden Herr von Derken-Pempowo, zum 2. stellvertretenden Vorsitzenden Herr Głodzin-Strychowo und zu Vorstandsmitgliedern die Herren von Colbe-Dabrowka, Czapski-Obra, Dr. Kirchhof-Solkau, Laschke-Góreczki, von Lehmann-Niessche-Jowicz, Lorenz-Kurono und Wilms-Góra. Ferner wurde als Berater und Sachverständiger auf dem Gebiete der Tierheilkunde Herr Dr. Sonnenburg-Tarnowo in den Vorstand gewählt. Auch wurde auf Wunsch eines Ausschussmitgliedes beschlossen, zu prüfen, ob auch die Kleintierzucht in dem Tierzuchtaussschuss berücksichtigt werden soll. Im bejahenden Falle wird noch ein Vertreter für Kleintierzucht in den Vorstand hinzugewählt.

Sodann erteilte der Vorsitzende Herr Sondermann Herrn Czapski-Obra das Wort zu seinem Vortrag über das Thema „Die heutige Marktlage auf dem Gebiete der Tierzucht und die Schlüsse, welche wir für die Haltung und Züchtung für die Zukunft daraus ziehen müssen“. Herr Czapski hat es verstanden, alle wesentlichen Momente, die zur Steigerung der Einnahmen aus der Viehzucht sowie zur Vermeidung eines Niederganges auf diesem Gebiete beizutragen vermögen, hervorzuheben. Reichen Beifall ernteten seine auf praktischen Erfahrungen aufgebauten Ausführungen. Auch die Ergänzungsreferate der Herren von Derken-Pempowo und Głodzin-Strychowo zu dem Vortrag von Herrn Czapski, in denen die Pferde- bzw. Schweinezucht besondere Berücksichtigung fand, wurden mit großem Interesse und Beifall aufgenommen. Anschließend berichtete Herr Sondermann über ein neues Hilfsmittel zur schnellen Stallkontrolle auf Euterkrankheiten. Es handelt sich um ein Indikatorpapier, aus dessen Verfärbung sich der Landwirt rasch orientieren kann, ob die Tiere unter Euterkrankheiten leiden. Das Verfahren ermöglicht, Euterkrankheiten schon im Anfangsstadium festzustellen und rechtzeitige Bekämpfungsmaßnahmen zu treffen.

Die rege Aussprache im Anschluß an die Vorträge hat bewiesen, wie wichtig es gerade in der gegenwärtigen Zeit ist, daß auch tierzüchterische Themen in den Versammlungen zur Behandlung kommen. Leider hätte der Besuch etwas besser sein können, was ein deutlicher Beweis dafür ist, daß es noch viele Landwirte gibt, die die große Bedeutung einer rationell aufgezogenen Viehzucht für die Erhaltung der Rentabilität einer Wirtschaft noch nicht erkannt haben. Denn nicht die niedrigen Preise für das Vieh und tierischen Produkte allein sind es, die die Rentabilität der Rindviehzucht in Frage stellen, sondern an erster Stelle das minderwertige Vieh, — das sich selbstverständlich bei der gegenwärtigen Preisgestaltung für landwirtschaftliche Produkte nicht rentieren kann — und die ungeheuren Ausfälle durch Seuchen und Krankheiten, die dem Landwirt alljährlich infolge Unkenntnis und Gleichgültigkeit der Viehzucht gegenüber, entstehen. Nur jener Landwirt kann vorwärts kommen, der den ganzen Betrieb über sieht und allen Wirtschaftszweigen das erforderliche Interesse entgegenbringt. In guten Zeiten konnte es sich der Posener

Landwirt leisten, zwar ein tüchtiger Acker — aber ein schlechter Viehwirt zu sein. Heute ist es ein Luxus, der die Existenz unserer Landwirtschaften in Frage stellt. Heute müssen wir aus allen Produktionszweigen unserer Betriebe das Herausheben, was nur möglich ist. Dieses Ziel können wir aber nur dann erreichen, wenn wir das Wesen eines jeden Betriebszweiges verstehen.

Für die nächste Sitzung sind Vorträge über Schafzucht und über die führenden Blutlinien des schwarz-bunten Niederungs-vieh vorgesehen. Hoffentlich werden dann recht viele Landwirte die Gelegenheit wahrnehmen, ihr Wissen auch auf dem Viehzuchtgebiete zu vertiefen.

## Die heutige Marktlage auf dem Gebiete der Tierzucht und die Schlüsse, welche wir für die Haltung und Züchtung für die Zukunft daraus ziehen müssen.

Auszug aus dem in der Gründungsversammlung des Tierzuchtaussschusses gehaltenen Vortrag von Herrn Rittergutsbesitzer Czapski-Obra.

Einleitend führte Herr Czapski aus, daß er über ein schwerwiegendes Thema, das den Landwirt nur wenig befriedigen wird, sprechen muß, da auch er kein Zaubermittel geben kann, um die katastrophale Lage auf dem Viehmarkt zu beseitigen. Wenn sich der Vortragende doch entschlossen hat, über dieses Thema zu sprechen, so geschah es aus der Erkenntnis heraus, daß man heute mehr als in guten Zeiten darauf bedacht sein muß alle Einnahmequellen zu erschließen, hingegen muß man sich hüten, irgendwelche Experimente in seiner Wirtschaft zu machen, weil man keine Möglichkeit hat, etwaige Schäden aus den Reserven wieder gutzumachen. Man darf nicht irgendeinen Betriebszweig für sich allein beurteilen, sondern nur als Ganzes und muß den größten Wert auf das rechnerisch kaum erfassbare Ineinandergreifen aller Betriebszweige legen. Von diesem Gesichtspunkte aus müssen wir uns in erster Linie mit der Viehhaltung auseinandersetzen, deren Produkte, wie die nachfolgende Zusammenstellung zeigt, in den letzten Jahren noch mehr als Getreide oder Kartoffeln im Preise gefallen sind:

### Entwicklung seit 1929

	1929	1930	1931	1932	heute	Verlust %
100 Kg. Rinder	130	100	70	50	55	60
Schafe	130	120	100	58	58	60
Schweine	220	170	110	90	100	50
Milch Stadtpreis	41	35	30	24		

Getreide und Kartoffeln sind um knapp 50 Prozent gefallen.

Trotzdem können wir auf die Viehhaltung nicht verzichten, da sie uns die un- oder schwer verkäuflichen Futtermittel und Wirtschaftsabfälle verwertet, den erforderlichen Stalldünger liefert und laufende Geldeinnahmen sicherstellt. Um aber die Kosten der Viehhaltung zu senken, müssen wir bei der Züchtung und Haltung alle unnötigen Verluste vermeiden. Weiter müssen wir uns darüber klar sein, welche Tiergattungen und in welchem Umfange wir halten sollen. Hier ist auf den Boden und das Klima, auf das Wiesen- und Anbauverhältnis, auf die Absatzmöglichkeiten und das Interesse des Besitzers zu achten.

In der **Pferdezucht** können wir Remontepferde oder ein gebrauchsfähiges Wirtschaftspferd züchten. Da die Aufzuchtskosten für ein 3½-jähriges Pferd sich auf etwa 700 zł stellen, müssen wir nur erstklassiges Material aufzählen. Als Wirtschaftspferd für schwere Böden dürfte sich schweres Halbblut (Belgierkreuzung und Weierzüchtung) empfehlen. In der Pferdezucht ist neben dem zu erstrebenden Typ auch auf die Fütterung und Haltung zu achten. Die Fütterung soll sich weitgehendst auf wirtschaftseigene Futtermittel stützen.

In der **Schweinezucht** kann der Landwirt entweder Fett- oder Baconschweine züchten. Fettschweine werden wohl auch in Zukunft im Preise besser stehen, da die Nachfrage nach Fett und Schmalz immer vorhanden sein dürfte. Gegenwärtig stellen sich die Fettschweine auf etwa 48–50 zł, die Baconschweine auf ca. 43 zł je 100 Kg. Lebendgewicht. Bei direkter Lieferung von Baconschweinen an die Fabriken wird ein Preiszuschlag von 5 Prozent gewährt. Ist die Schweinezucht richtig aufgezogen, so ist hier am ehesten noch eine Rente herauszuwirtschaften, weil es sich um schnellwüchsige



# Zustellung des Landwirtschaftlichen Zentralwochenblattes

**und sonstiger Mitteilungen** muß Störungen erleiden für die Mitglieder, die für das Jahr 1933 ihren Beitrag noch nicht geleistet haben, wenn Zahlung nicht sofort nachgeholt wird.

Höhe des Beitrages siehe Zentralwochenblatt Nr. 2 vom 6. Januar und Nr. 8 vom 17. Februar d. Js.

**Zahlstellen:** die Vereinskassierer, die Bezirksgeschäftsstellen, unser Konto bei der Landesgenossenschaftsbank Posen, Wjazdowa 3, oder Post-Scheckkonto Poznań Nr. 206 383.

**Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft e. V.**

Tiere handelt und die für die Schweinemast in Frage kommenden Futtermittel billig sind. Die Nachteile liegen jedoch in der Seuchengefahr und dem minderwertigen Dünger.

Die Schafzucht ist für extensive Betriebsverhältnisse vorzuziehen. Sie erfordert wenig Personal, verwertet noch fast wertlose Futtermittel und liefert einen sehr guten Dünger. Sie rentiert sich aber nur dann, wenn man sie auf eine möglichst billige Futterbasis stellt und keine Extrafuttermittel für die Schafe hält. Im Frühjahr weiden die Schafe hinter dem Vieh, im Sommer auf abgeernteten Getreidefeldern, und im Herbst auf abgeernteten Hackfruchtschlägen. Im Winter werden sie mit Infrakattleeheu, Lupinen- und Erbsenstroh, Rapspreu, Schnitzeln und Lupinen gefüttert. Die Lammzeit legt man zweckmäßig in den August und verkauft im Mai. Während man früher das Hauptgewicht auf Wolle legte und aus diesem Grunde möglichst feinwollige Schafe züchtete, ist man heute bestrebt, ein Fleisch-Wollschaf, das uns im Jahre wenigstens 10 Pfd. Wolle liefert, zu züchten. Das Zuchtziel ist ein breittes, tiefes, futterdankbares, gesundes Wirtschaftsschaf mit mittelgrober, langer und dichter Wolle. Sehr beachtenswert ist infolge seines hohen Düngewertes der Schafmist. Um jedoch seine Qualität zu erhalten und das Schimmeln zu verhindern, soll man ihn alle 8 Tage wässern.

In der Rindviehzucht gehen wir heute auf eine kombinierte Fleisch- und Milchleistung aus. Dabei müssen wir auf gutes Material achten und die Tiere möglichst lange in ihrer Leistungsfähigkeit erhalten. Refordfütterung ist daher nicht wirtschaftlich. Auch hier müssen wir die Fütterungskosten durch weitgehendste Deckung des Futterbedarfes mit wirtschaftseigenen Futtermitteln senken. Um die Tiere gegen Krankheiten widerstandsfähiger zu machen, muß man ihnen auch im Winter Aufenthalt in der frischen Luft gewähren. Man soll sie daher täglich etwa 1 bis 2 Stunden in die Koppel austreiben. Die Tiere werden dadurch nicht nur widerstandsfähiger gegen Krankheiten, sondern auch Klauenkrankheiten, wie Panaritium, gehen verloren.

Schließlich muß sich der Landwirt auch darüber Rechenschaft geben, bis zu welchem Grade er seine Tiere nutzen will. Bei etwa 50 Kg. Schlempe, 20 Kg. Futterrüben und 5 Kg. Heu kann die Kuh nur 5 bis 6 Liter Milch produzieren. Kühe mit dieser Milchleistung bedeuten für den Landwirt noch ein glattes Verlustgeschäft. Zur Erzeugung von 1 Liter Milch sind etwa 200 Gramm Sonnenblumentuchen, die 3½ Groschen, und 500 Gramm Kartoffeln, die 1½ Groschen kosten, erforderlich. Das erforderliche Futter für 1 Liter Milch würde 5 Groschen kosten und der Rein-ertrag bei einem Milchpreis von 10 Groschen, ohne die Gesamtkosten des Kuhstalles, 5 Groschen betragen. Wirtschaften, denen das Eiweiß zur Erzielung einer Mindestmilchleistung fehlt, müssen daher die erforderlichen Nährstoffe durch Zukauf von Kraftfuttermitteln decken.

Zum Schluß führe der Vortragende noch aus, daß ein allgemeiner Rückgang des Viehstandes zu beachten ist, der

die Annahme zuläßt, daß in einiger Zeit Mangel an gutem Vieh aller Gattungen sich bemerkbar machen wird. Der Landwirt darf sich daher durch die augenblickliche Lage nicht abschrecken lassen, sondern muß sein Vieh weiter sorgsam betreuen, um es auf der Höhe zu halten; denn die Züchtererfolge sind rasch vernichtet, während zum Wiederaufbau viele Jahre und viel Arbeit notwendig sind. Darum gilt auch hier die Notwendigkeit zum Durchhalten.

## Indikatorpapier zur Feststellung der Euterkrankheiten beim Rindvieh.

Die Firma Paul Junke & Co. in Berlin hat ein Indikatorpapier nach dem Patent Dr. Klotz-Junke-Gerber auf den Markt gebracht, das dem Landwirt auf einfache Weise ermöglicht, Euterkrankungen bei seinem Milchvieh rechtzeitig zu erkennen.

Das Papier ist 22×11,5 Zentimeter groß, ist zur Kennzeichnung der Kühe und der Eutervierviertel bedruckt und an 4 Stellen mit einem gelben Farbstoff imprägniert. Man braucht nur aus jedem der 4 Eutervierviertel einige Tropfen auf die einzelnen Farbflecke zu geben, um aus der Verfärbung den Gesundheitszustand des Euters zu erkennen. Gesunde Milch färbt das Papier gelbgrün, kranke hingegen bis tiefblau. Das Papier dient zur Voruntersuchung, während die endgültige Beurteilung der Krankheitsursache dem Tierarzt vorbehalten bleiben muß. Eine solche Kontrolle ist vor allem aus dem Grunde notwendig, weil der Verlauf der oft ansteckenden Euterkrankheiten in der Regel schleichend ist, so daß man äußerlich der Milch und dem Euter noch nichts ansieht, während das Papier bereits die leichtesten Störungen anzeigen soll, die oft schon durch ein sorgfältiges Ausmelken zu beheben sind. Hat man aber die kranken Tiere festgestellt, so kann man sie im Stalle gesondert aufstellen und zuletzt melken.

Die Bekämpfung der Euterkrankheiten ist im Anfangsstadium leichter und erfolgversprechender als im vorgeschrittenen, und deshalb ist die Anwendung dieses Reagenzpapiers ratsam. Auf Grund einiger von hiesigen Züchtern durchgeführter Versuche hat sich dieses Papier als brauchbar erwiesen und die WVG. ist bereit, es für interessierte Mitglieder zu bestellen. Für jede Kuh, die kontrolliert werden soll, wird ein Exemplar benötigt. Außerdem ist ein Farbindeks (eine Beispielstafel zum Farbvergleich mit den vorkommenden Farbtönen) erforderlich, um vergleichen zu können, wie die Verfärbung bei gesunden und bei kranken Tieren aussieht. Eine solche Beispielstafel kostet 1 Mark, ein Stück Indikatorpapier 7,5 Pfennig. Doch dürften sich die Preise bei größeren Bestellungen noch etwas billiger stellen. Landwirte, die für dieses Papier Interesse haben, werden gebeten, sich bei der unterzeichneten Abteilung zu melden.

Welage, Landw. Abteilung, Poznań, ul. Wielary 16/17.



# Landwirtschaftliche Vereinsnachrichten

## Vereinstalender.

### Bezirk Posen I.

**Sprechstunden:** Mitoslaw: Mittwoch, 22. 3., bei Fikse. **Breschen:** Donnerstag, 23. 3., im Konsum. **Posen:** Jeden Freitag vorm. in der Geschäftsstelle ul. Pictary 16/17. **Versammlungen:** **Edw. Verein Stralkowo:** Freitag, 17. 3., nachm. 3 Uhr bei Baral, Stralkowo. **Vortrag:** Kulturbaumeister Plate-Posen: „Grünland- und Pflanzenversuche.“ **Bauernverein Schwesenz und Umgegend:** Sonnabend, 18. 3., nachm. 3½ Uhr in der Konditorei Lemke. **Vortrag:** Kulturbaumeister Plate-Posen: „Grünland- und Pflanzenversuche“ (mit Lichtbildern). **Edw. Verein Santomischel:** Montag, 20. 3., nachm. 4 Uhr bei Andrzejewski. **Vortrag:** Dipl.-Landw. Binder: „Viehkrankheiten, ihre Heilung und Bekämpfung.“ **Edw. Verein Ostrowieczno:** Dienstag, 21. 3., nachm. 3 Uhr **Vortrag:** Dipl.-Landw. Binder: „Frühjahrsbestellung.“ **Bauernverein Podwegierki und Umgegend:** Montag, 27. 3., nachm. 6½ Uhr bei Machinski **Vortrag:** Wiesenbaumeister Plate-Posen: „Grünland- und Pflanzenversuche“ (mit Lichtbildern).

### Bezirk Posen II.

**Sprechstunden:** **Posen:** Jeden Mittwoch vorm. in der Geschäftsstelle, ul. Pictary 16/17. **Neutomischel:** Jeden Donnerstag vorm. in der Konditorei Kern. Am 23. 3. vormittags Sprechstunde des Herrn Dr. Klusaf. **Pinne:** Freitag, 17. 3., in der Genossenschaft. **Łwówek:** Montag, 20. 3., in der Spar- und Darlehnskasse. **Zirke:** Montag, 27. 3., bei Heinkel (Dr. Klusaf). **Birnbaum:** Dienstag, 28. 3., von 9—11 Uhr bei Knopf. **Versammlungen:** **Edw. Verein und Frauenausschuss Samter:** Sonnabend, 18. 3., nachm. 2½ Uhr bei Girus, Samter. 1. Geschäftliches, 2. **Vortrag** Dir. Reißert-Posen: „Was muß der Landwirt und seine Frau vom Obst- und Hausgarten wissen?“ 3. **Vortrag** über „Das Konservieren von Fleisch, Obst und Gemüse in Blechbüchsen“ mit Vorführung der Verschlussschneidemaschine für die Blechbüchsen. Anschließ. gemütliches Beisammensein mit Kaffeetafel. Gebäck ist mitzubringen. Zahlreiches Erscheinen, besonders der Damen, erwünscht. **Edw. Verein Łwówek:** Montag, 20. 3., vorm. 11 Uhr in der Spar- und Darlehnskasse. **Vortrag:** Kulturbaumeister Plate-Posen: „Grünland- und Pflanzenversuche.“ **Edw. Verein Chmielinko:** Montag, 20. 3., nachm. 6 Uhr bei Neumann, Chmielinko. **Vortrag:** Kulturbaumeister Plate-Posen: „Grünland- und Pflanzenversuche.“ **Edw. Verein Grzebienisko:** Mittwoch, 22. 3., nachm. 4 Uhr. **Vortrag:** Kulturbaumeister Plate-Posen: „Grünland- und Pflanzenversuche.“ **Edw. Verein Wechnatsch-Miloslawo:** Die nächste Versammlung findet nicht am 21. 3., sondern am Freitag, 24. 3., nachm. 6 Uhr bei Pasche, Wechnatsch statt. **Vortrag:** Kulturbaumeister Plate-Posen: „Grünland- und Pflanzenversuche.“ **Edw. Verein Streeje:** Sonntag, 26. 3., nachm. ½5 Uhr pünktlich **Versammlung** bei Trauer. Anschließ. um ½6 Uhr gemeinsame Sitzung des **Landw. Vereins und Frauenausschusses Streeje.** **Vortrag:** Frl. Dr. Weidemann-Posen: „Erste Hilfe bei Unglücksfällen.“ Zahlreiches Erscheinen, besonders der Frauen der Mitglieder, erwünscht. **Edw. Verein Zirke:** Montag, 27. 3., vorm. 11 Uhr bei Heinkel-Zirke. **Vortrag:** Dr. Klusaf-Posen: „Rechtsfragen.“ Anschließ. an die Versammlung hält Herr Dr. Klusaf bis 2 Uhr Sprechstunde ab. Interessenten in Rechtsfragen haben Gelegenheit, mit Herrn Dr. Klusaf Rücksprache zu nehmen. **Edw. Verein Neutomischel:** Mittwoch, 29. 3., **Vortrag:** Wiesenbaumeister Plate-Posen: „Grünland- und Pflanzenversuche.“ Lokal und Zeit wird noch bekanntgegeben. — Die Mitglieder werden gebeten, zu den Versammlungen und Sprechstunden die Versicherungspapiere mitzubringen.

### Bezirk Rogasen.

**Sprechstunden:** **Kolmar:** Jeden Donnerstag von ½10 bis 12 Uhr in der Ein- und Verkaufsgenossenschaft Rogasen. **Versammlungen:** **Landw. Verein Obornik:** Sonnabend, 18. 3., nachm. 4 Uhr bei Borowicz. 1. **Vortrag:** „Weltwirtschaftlicher Ueberblick“ Herr R. Syra-Posen. 2. **Wahlen** des Vorstehenden. 3. **Geschäftliche Mitteilungen.** **Edw. Verein Schmilau:** Mittwoch, 22. 3., nachm. 6 Uhr in Schmilau bei Tejerski. **Vortrag:** Dipl.-Landw. Chudziński: „Frühjahrsbestellung und aktuelle Tagesfragen.“ **Bauernverein Ritschenwalde:** Donnerstag, 23. 3., nachm. 5 Uhr bei Riese. 1. **Vortrag:** Dipl.-Landw. Buchmann: „Landw. Tagesfragen unter besonderer Berücksichtigung der Frühjahrsbestellung.“ 2. **Geschäftliche Mitteilungen.** **Edw. Verein Jankendorf:** Freitag, 24. 3., nachm. 4 Uhr bei Zellmer. 1. **Vortrag:** Dipl.-Landw. Buchmann: „Frühjahrsbestellung.“ 2. **Geschäftliches.** **Bauernverein Rogasen:** Sonnabend, 25. 3., nachm. 4 Uhr bei Tonn in Rogasen. **Generalversammlung:** 1. **Geschäfts- und Kassenbericht** 1932; 2. **Bericht** über die Stallbündertagung; 3. **Geschäftliche Mitteilungen;** 4. **Vortrag:** Dipl.-Landw. Buchmann: „Der Hackfruchtanbau im kommenden Frühjahr; 5. **Beschlußfassung** über Bestellung von Saatfruchtstoffen; 6. **Anträge.** **Bauernverein Grühendorf:** Sonntag, 26. 3., nachm. 2 Uhr im Gasthause in Mithütte: 1. **Vortrag:** Dipl.-

Landw. Buchmann: „Frühjahrsbestellung und aktuelle Tagesfragen“; 2. **Geschäftliche** und Vereinsangelegenheiten. **Vollständiges Erscheinen** der Mitglieder wird erwartet. **Edw. Verein Tarnówto:** Freitag, 31. 3., nachm. 7 Uhr bei Lehmann, Tarnówto. 1. **Vortrag:** Kulturbaumeister Plate-Posen: „Grünland- und Pflanzenversuche.“ 2. **Geschäftliche Mitteilungen.**

### Bezirk Ostrowo.

**Sprechstunden:** **Kobylin:** Donnerstag, 23. 3., bei Taubner; **Krotoschin:** Freitag, 24. 3., bei Pachale. **Versammlungen:** **Verein Plumenau:** Freitag, 17. 3., abends 6 Uhr bei Fischer, Rothendorf. **Verein Łatowik:** Sonnabend, 18. 3., nachm. 2 Uhr im Konfirmationszimmer Łatowik. **Verein Kaliszkowice:** Sonntag, 19. 3., nachm. 3 Uhr im Gasthause Kaliszkowice. **Verein Deutschdorf:** Sonntag, 19. 3., abends 6 Uhr bei Knappe. **Verein Glücksburg (Przemysławski)** am Montag, 20. 3., nachm. ½2 Uhr im Gasthause Wojciechowo. **Vortrag:** Dipl. Edw. Buchmann über „Betriebswirtschaftliche Maßnahmen“. **Verein Reichtal:** Sonnabend, 25. 3., abends 6 Uhr bei Daudis, Reichtal. **Vortrag:** Herr Kerken-Siemionka. **Verein Dralin:** Sonntag, 26. 3., nachm. pünktlich 2 Uhr bei Kempa, Dralin. **Verein Lipowicz:** Montag, 27. 3., vorm. 10½ Uhr bei Neumann, Roschmin. **Verein Deutsch-Roschmin:** Dienstag, 28. 3., abends 6½ Uhr bei Liebed. **Verein Eichdorf:** Mittwoch, 29. 3., nachm. 2 Uhr bei Schönbörn. **Vortrag** wird noch bekanntgegeben. **Anmeldungen** für den Kobyliner Haushaltungskursus bitten wir umgehend bei Frau Taubner, Kobylin zu tätigen.

### Bezirk Bromberg.

**Edw. Verein Ciele:** **Versammlung** 19. 3., nachm. 5 Uhr, **Gasthaus Eichstädt-Zielonka.** **Vortrag:** Herr Huth-Bromberg über: „Aktuelle Wirtschaftsprobleme.“ **Edw. Verein Längenan-Ditterau:** **Generalversammlung** 24. 3., nachm. 3 Uhr, **Gasthaus Stern-Dorow.** **Tagesordnung:** 1. **Wahl** des Vorstandes; 2. **Kassenprüfung;** 3. **Vortrag** des Leiters der Pflanzenschutzstelle der Belage, Herrn Krause-Bromberg über: „Zeit- und Streitfragen in der Hageltaxe.“ **Vollständiges Erscheinen** der Mitglieder wird erwartet. **Edw. Verein Ezin:** **Versammlung** 27. 3., nachm. 4 Uhr, **Hotel Rosset-Ezin.** **Vortrag** des Leiters der Pflanzenschutzstelle der Belage, Herrn Krause-Bromberg über: „Zeit- und Streitfragen in der Hageltaxe. Hagelversicherungspolice sind mitzubringen.

### Die Generalversammlung des Wirtschaftsverbandes Städtischer Berufe

findet am Sonntag, 19. März 1933, nachm. 4 Uhr in Bromberg im Zivilkassino, ul. Gdansk 20, statt, in der ein namhafter Redner einen Vortrag über das sehr aktuelle Thema „Mensch und Maschine“ halten wird. Der Vortrag dürfte außerordentliches Interesse bei allen Gewerbetreibenden, insbesondere bei den Handwerkern hervorrufen.

### Bezirk Lissa.

**Landw. Verein Ratoniowice und Umgegend.** **Obstbaulehrekursus,** Freitag den 24. 3., von 10—1 und von ½3—5 Uhr im Jugendheim Ratoniowice über die „Lehre vom Baumschnitt, Rebenschnitt und der Umpflanzung“ mit Tafelzeichnungen. **Recht rege Teilnahme** erwünscht. Die Teilnehmer haben Notizbuch und Bleistift zur theoretischen Unterweisung mitzubringen. **Landw. Verein Pojanowo und Umgegend.** **Dienstag,** den 28. 3., von ½11—2 Uhr auf dem Dom. Karolewo praktische Unterweisung unter **Vorführungen** von Obstbaumschnitten, die an Ort und Stelle mit verschiedenen Mischungen zur Bekämpfung der Obstbaumschädlinge ausgeführt wird. Die Teilnehmer, auch Mitglieder der Nachbarvereine sind gern gesehen, werden in der Behandlung und im Gebrauch der Spritzen unterwiesen. **Mischrezepte** werden diktirt, daher haben die Teilnehmer Notizbuch und Bleistift mitzubringen. Der Baumwärter Herr Müller ist zur Hilfestellung zur Stelle.

**Sprechstunden:** **Kawitsch** 17. und 31. 3. **Wolkstein** 24. 3. und 7. 4. **Versammlungen:** **Kreisverein Gostin:** 18. 3., vorm. 10 Uhr im Schützenhaus. **Vortrag:** Herr Weinert-Halle über neueste Stallbündigerbehandlung. **Besprechung** der neuen Veranlagung der Ansiedler zur Vermögenssteuer. **Ortsverein Lindenlee:** 19. 3., nachm. ½5 Uhr bei Przeracki. **Vortrag:** Herr Plate-Posen über: „Einschneigung in der Eigenwirtschaft.“ **Wichtige geschäftliche Angelegenheiten.** Wir bitten den bestellten Bienenzucker bei den Genossenschaften abzuholen. Wir haben die Absicht, im April oder Mai in Lissa einen Webekursus abzuhalten. Eine Lehrerin und der Webstuhl stehen zur Verfügung. Der Kursus dauert 2 Tage, Teilnehmergebühr 3 Zloty pro Person. Wir bitten um sofortige Meldung der Teilnehmerinnen bei unserer Geschäftsstelle.

### Bezirk Gnesen.

**Versammlungen.** **Landw. Verein Krombschin:** Freitag, 17. 3., nachm. 5 Uhr im Gasthaus Krombschin. **Landw. Verein Schwarzenau:** Sonnabend, 18. 3., nachm. 3 Uhr im Vereinslokal. **Landw. Verein Gartschin:** Sonntag, 19. 3., nachm. 2 Uhr im Gasthaus Gartschin. **Landw. Verein Gurkingen:** Sonntag, 19. 3., nachm. 4.30 Uhr im Gasthaus Gurkingen. **Landw. Verein Lindenbrück:** Sonntag, 19. 3., nachm. 7 Uhr im Konfirmationsaal. In den

(Fortsetzung auf Seite 189)



(Haus- und Hofwirtschaft, Kleintierzucht, Gemüse- und Obstbau, Gesundheitspflege, Erziehungsfragen)

Ja, es wird Frühling!  
 Ich habe draußen schon Knospen gesehn,  
 und an Hecken irgendwo  
 klang es wie ein Vogelliedchen heimlich froh.  
 Caesar Klaischlen.

### Ein Trost — und gar kein schlechter!

In gegenwärtiger Not von früherer Notzeit zu hören, dürfte im allgemeinen nicht sehr tröstlich sein. Es gibt höchstens etwas Weitblick und die erneute Bestätigung, „daß alles schon dagewesen“. Aber wie unsere Urgroßeltern ihre Armut zu tragen wußten, wie der allgemeine Niedergang die Familie einander näherbrachte, wie sie sich ein kleines persönliches Glück zu sichern verstanden, das dürfte auch für uns Heutige ein Auftrieb sein.

Die nachstehenden Schilderungen der Elendszeit, die mit dem unglücklichen Kriege 1806/07 über Deutschland hereinbrach, sind den Briefen Charlotte von Steins und ihres Sohnes Karl entnommen. Kündigung von Geldern, Kriegssteuern, Teuerung, das Daniederliegen der Landwirtschaft und Mangel an Absatz mußten verzweifelte Zustände herbeiführen. Unter ihnen hatte Karl von Stein in Kochberg schwerstes zu leiden. Man hatte ihm Wagen, Ackerpferde und auch die Knechte weggenommen. Aber mit seiner prächtigen Frau hielt er allen Not stand. Und obgleich sie jetzt nur noch Möhkrentaffee tranken und Schwarzbrot aßen statt der gewohnten Semmel, und zu Fuß gingen statt zu fahren und zu reiten, war ihnen ihr Kochberg das glücklichste Winkelchen der Erde. Die Frau führte ihre häusliche Armut sehr behaglich. Es ist, als ob wir uns allesamt lieber hätten und nähergekommen wären, und jeder sorgt für des andern Groschen, als wären's Thaler.

### Der Garten im März.

Im Obstgarten werden alle Hoch-, Halbstämme und Buschbäume endlich gehörig ausgelichtet. Nicht nur dünne Zweige, sondern vor allem auch dicke Äste, die zu dicht stehen, die sich kreuzen, die nach innen wachsen, werden herausgesägt, und die Wunde glatt geschnitten. Große Wunden mit Baumteer oder Baumwachs verschmiert. Alte abgespaltete Rinde wird fortgeschnitten, Krebswunden ausgekratzt und mit verdünntem Obstbaumkarbolineum ausgewaschen und mit Lehm ausgefüllt, ebenso werden alle Löcher, die in älteren Bäumen oft zu finden sind, behandelt. Leimringe werden jetzt entfernt. In diesem Monat muß der Svalterschnitt beendet sein. Zwischen Mitte und Ende des Monats ist die Zeit gekommen, um Kirschen und Pflaumen zu schneiden. Sollte dieser Monat wider Erwarten sich ganz winterlich benehmen, dann wartet man noch mit dem Schneiden am Steinobst bis Anfang April. Pflirsche schneidet man am besten gleich nach Fruchtansatz. Steinobst darf nur mit scharfem Messer oder zweischneidiger Schere geschnitten werden. Sägewunden sind glatt zu schneiden und mit Baumwachs zu verschmieren. Johannis- und Stachelbeeren sollten schon im vorigen Monat ausgelichtet und geschnitten sein, wo es nicht geschah, schleunigst jetzt gleich nachholen. Himbeeren sind zu entspitzen, aber nicht stark zu schneiden. Zu empfehlen ist eine Bepflanzung der Obstbäume mit 10—15prozentigem Obstbaumkarbolineum, wenn es nicht schon im vorigen Monat geschah. Statt Obstbaumkarbolineum kann auch zu Anfang dieses Monats mit 20proz. Schwefelkalkbrühe gesprüht werden.

Wo bereits ausgetriebene Stachelbeersträucher unter den Bäumen stehen, unterbleibt die Spritzung. Erdbeerpflanzen unter den Bäumen werden durch Stroh gegen die Spritzung

geschützt. Baumpfähle nachsehen, evtl. ersetzen. Mistkästen in die Bäume hängen. Beste Pflanzzeit für Pflirsche, Aprikosen, Kirschen, Pflaumen. Nach der Pflanzung das starke Zurückschneiden sämtlicher Zweige nicht vergessen. Gut angießen und feuchthalten notwendig. Selbstverständlich können noch Apfel- und Birnbäume, auch Beerensträucher gepflanzt werden. Strauchobst etwas tiefer pflanzen, als sie vorher gestanden haben. Bei unveredelten Bäumen sind die angangenen Edelreiser zu schneiden. Das zweite Reis auf jeden Ast ist kurz zu halten.

Im Gemüsegarten ist das Land mit Kalk, 100 bis 200 Gramm, Thomasmehl 35 Gramm, Kali 40prozentig 30 Gramm, pro Quadratmeter zu düngen, wenn es nicht schon im Januar oder Februar geschah.

Sobald als möglich sind auszusäen: Schwarzwurzeln, Petersilie, Dill, Karotten, Spinat, Pflücksalat, Prahlerbren, Zuckerschoten, Puffbohnen, Rübittel, Zwiebeln, sowohl Steckzwiebeln als auch Samen, auf Land, das nur mit Kalk und Holzasche gedüngt wurde. Sofort nach Aussaat als Vorbeugungsmittel gegen die Fliegen über die Rüben- und Zwiebelstücke Wasser mit einigen Tropfen Karbolineum oder Kreosot versprühen. Acht Tage nach der Aussaat über Spinat, Rüben- und Zwiebelbeete pro Quadratmeter 10 Gramm schwefelsaures Ammoniak streuen. Das Land für Frühkohl und Salat Maikönig fertig machen. In normalen Jahren kann zwischen Mitte und Ende März gepflanzt werden. Tomaten fürs Freiland aussäen. Knollensellerie pikieren. Ins halbwarme Beet werden Pflanzzwiebeln, Porree, Neuseeländer Spinat, Küchenkräuter wie Majoran, Basilikum ausgefät. Aussaaten von Frühkohl und Salat sehr lustig und hell halten, um stämmige Pflanzen zu bekommen. Wer ein Tomaten-Chrysanthemenschuhhaus hat, kann dieses, nachdem der Boden gut vorbereitet wurde, jetzt sofort mit Spinat, Pflücksalat, Dill besäen und Mitte des Monats mit Salat Maikönig und frühem Blumenkohl und Frühkohl bepflanzen. Warmbeete können noch mit Mistbeetgurken bepflanzt werden. Melonen, Mitte des Monats ins warme Mistbeet pflanzen.

Im Blumengarten werden Rosen geschnitten, aber wieder etwas zugedeckt. Blumenzwiebeln und frühblühende Stauden und Halbstauden etwas von der Schutzdecke befreit, aber doch noch soweit wie möglich gedeckt gehalten, um Sonne und Frost noch etwas fern zu halten. Rasenflächen mit eiserner Harke scharf abharken, mit Thomasmehl und Kali düngen und mit gestiebter Erde überstreuen.

Von Blumen werden ins Freie ausgesät: Wicken, Eschscholzien, Mohn, Sommerritterpflanze, Blatki. Ins halbwarme Frühbeet können Ende des Monats ausgefät werden: Asters, Zinnien, Löwenmaul, Balsaminen, Tagetes, Margareten, Gullardien usw. Stecklinge können noch gemacht werden. Zimmerpflanzen sind reichlich zu gießen und zu spritzen. Krautartige Topfpflanzen, wie Pelargonien, Fuchsien, fleißiges Nieschen, Heliotrop, auch Zimmerlinden, wie überhaupt alle stark wachsenden sind jetzt umzutopfen. Palmen, ältere Kakteen, Gummibäume, Zimmerfarne verlangen nur alle 3—4 Jahre das Umtopfen, aber ein Abtragen der oberen Erdschicht und ein Auffüllen mit alter Baumerde quittieren sie durch freudiges Wachstum. Abgeblühte Azaleen, Kamelien, Ekeiden, Amarnissen weiter gut gießen, abgeblühte Blumenzwiebeln einziehen lassen, vorher keine Blätter abschneiden.

### Ueber die geistige und körperliche Entwicklung des Kindes.

Von Dr. Anneliese Weidemann, Posen.

Während die normale körperliche Entwicklung des Kindes zahlenmäßig festgelegt ist, unterliegt die geistige starken Schwankungen, die durch die Anlage und die Eindrücke seiner Umwelt weitgehend bestimmt werden. Alle diesbezüglichen zeitlichen Angaben können daher nur zu einer annähernden Orientierung dienen.

Das normale Neugeborene hat eine Länge von durchschnittlich 50 Zentimeter und ein Gewicht von 3000 bis 3500 Gramm. Seine Bewegungen sind unbewußt, ziel- und zwecklos, daneben gibt es Reflexbewegungen, wie das Gähnen, Niesen, die Verengung des Schloßes bei Lichteinfall



u. a., sowie Instinktbewegungen, zu denen das Saugen gehört. Im Laufe des ersten Lebensmonats entwickeln sich der Geschmack und das Gehör, sowie die ersten gleichlaufenden Bewegungen beider Augen.

Im 2. Monat beginnt das Kind Gegenstände zu umklammern, hebt den Kopf von der Unterlage und vermag die ersten lallenden Laute von sich zu geben.

Der 3. Monat bringt eine wesentliche Bereicherung des Aufnahme- und Ausdrucksvermögens. Der Kopf macht willkürliche Bewegungen, auf Laute wird er nach der Schallrichtung gewandt, — das Kind horcht. Bild- und Lichteindrücke werden aufgenommen und festgehalten, d. h. das Kind sieht vorgehaltene Gegenstände an und verfolgt sie mit den Augen, wenn sie in der Nähe hin- und herbewegt werden (es fixiert). Häufig erblickte Bilder, das Gesicht der Mutter, ein Spielzeug oder die Flasche werden wiedererkannt und mit dem ersten Lächeln begrüßt.

Im 4. Monat werden die Errungenschaften des 3. Monats weiter ausgebaut. Der Kopf wird bei Unterstützung des Rückens frei gehalten und frei bewegt, nach vorgehaltenen Gegenständen greifen die kleinen Hände, und das Erzählen beginnt, wenn das Kind wach und zufrieden in seinem Bettchen liegt.

Mit 6 Monaten soll der kleine Mensch sein Geburtsgewicht verdoppelt haben und hat inzwischen die respectable Länge von 65 Zentimetern erreicht. Nie wieder in seinem Leben bringt er es zuwege, in einem halben Jahre so viel an Länge zuzunehmen. Er beginnt nun auch frei zu sitzen, stemmt beim Aufstellen die Beine fest auf die Unterlage und zeigt für seine Umwelt ein reges Interesse.

Im 3. Vierteljahr werden die Lautgebungen mannigfaltiger, es können schon ganze Silben gebildet werden (mammam, baba usw.). Die Zähne brechen durch, und die ersten Aufrichtungs- und Stehversuche, meist am Bettgitter oder wo sich sonst eine Gelegenheit dazu bietet, kommen mit nicht ermüdendem Eifer zur Ausführung.

Im 4. Vierteljahr werden zunächst mit Unterstützung die ersten Schritte getan, so daß schließlich ein normales Kind allein und frei in sein 2. Lebensjahr hineinlaufen kann. Das Gewicht soll am Ende des 1. Jahres das 3fache des Geburtsgewichtes, die Länge 75 Zentimeter und die Zahl der Zähne acht betragen. Die geistige Entwicklung zeigt sich in der Art lebhaften Hantierens und Spielens mit allerlei Gegenständen. Kleine Befehle wie Händchengen, Bitte-bitten u. dergl. werden von nun an ausgeführt.

Das 2. Lebensjahr bringt die eigentliche Sprachentwicklung, die sich aber auch bis zum 3. und 4. Lebensjahr hinauszögern kann, ohne das immer eine geistige Minderwertigkeit vorliegen muß. Wichtig für die Entwicklung eines Kindes ist außer einer vernünftigen Ernährung und Pflege, die körperliche Gesundheit gewährleisten, ein gewisses Maß von Zeit und Aufmerksamkeit, die man dem Kinde widmen muß, um sich mit ihm zu beschäftigen, denn die täglichen kleinen Errungenschaften wollen gepflegt und geübt sein, damit ein weiterer Fortschritt möglich ist. Daß bei lebhaften Kindern aber auch damit Maß gehalten werden muß, vergessen die Erwachsenen leider nur zu oft; besonders, wenn es sich um einzige Kinder handelt, wird außer Acht gelassen, daß das Kind in Spiel und Bewegung auch einmal sich selbst überlassen bleiben muß, um seine Eigenart zu entwickeln. Früher oder später werden sich die Folgen übertriebener Aufmerksamkeit, die man einem Kinde widmet, in altklugem, selbstkügigem und unkindlichem Wesen bemerkbar machen.

### Taubengerichte.

Ehe die junge Taubenbrut flügge wird, prüft man seinen Bestand durch und holt sich auch aus dem Taubenschlag manch schönes Gericht für die Küche. Da Taubenfleisch besonders zart, leicht verdaulich und nahrhaft ist, ist es vor allem auch eine sehr geeignete Kost für Kinder und Kranke. Während man die jungen Täubchen vor allem zu Bratzwecken wählt, eignen sich die alten besonders zum Schmoren bzw. kochen guter kräftiger Brühe, Frischsee und dergleichen. Die Brattauben bekommen einen besonders feinen aromatischen Geschmack, wenn man sie zum Braten noch in zarte, große, gewaschene und mit Butter bestrichene Blätter von echtem Wein einwickelt; als besondere Tunkwürze sind einige Löffel Tomatenbrei empfehlenswert, da der herbe, schöne

Tomatengeschmack, dem an sich etwas weichen Taubenfleisch eine angenehme Würze verleiht; man gibt es schon gegen Schluß noch während des Beschöpfens der Bratenflüssigkeit bei, fertig macht man dann — nach Herausnahme der garen Brattauben — die Tunkte durch bindiges Anrühren mit Mehl und saurer Sahne. (Etwas Buttermilch dazu als Stredmittel.)

Da die Täubchenbraten (besonders bei größerem Tisch) an sich immer etwas wenig ausmachen, füllt man sie gern noch mit verschiedener Farce und schafft damit zugleich auch noch manch schmachtaste Abwechslung, z. B.:

**Brattauben mit pikanter Fleischfüllung:** Man rechne zur Füllung für 2 bis 3 Tauben zirka 175 Gr. Fleisch; wähle entweder fein durchgemahlenes, rohes Klopsfleisch oder auch durchgemahlene gare Braten- bzw. Kochfleischreste, vermische sie pikant mit Salz, Pfeffer, gewiegten Kapern und Sardellen (oder gut gewässerten Salzhering), etwas Butter, Ei und Reibbrot zu einer würzigen, lockeren Fleischfüllung. Während des Bratprozesses gieße man an diese gefüllten Täubchen etwas Wein an.

**Mit Leberfüllung:** Wieder zur Füllung für 2—3 Tauben zirka 175 Gramm Kalbs- oder Rinderleber, die gehäutet und fein gewiegt wird, dazu noch Herz und Leber der Tauben, Ei, etwas Butter, Muskatnuß, gehackte Petersilie, Salz, Pfeffer, ein eingeweichtes, ausgedrücktes Brötchen und Reibbrot.

**Mit Schinkenfüllung:** Man vermische genügend eingeweichte, ausgedrückte Semmeln mit in Butter gedämpfter, feingehackter Zwiebel und Petersilie, Salz, Pfeffer, 1—2 Eiern und genügend feingewiegtem Schinken.

**Mit vegetarischer Füllung:** Eingeweichtes, ausgedrücktes Weißbrot verrühre man mit etwas zerlassener Butter, Salz, Muskatnuß, gehackter Petersilie, 2—3 Sardellen, Ei, dicke Tomatenbrei und dem nötigen Reibbrot.

In jedem Fall werden die vorbereiteten Tauben mit der betreffenden Füllung gefüllt, zugenäht und weiter wie Brattauben fertiggestellt. Evtl. übrigbleibende Füllung mache man in Butter gar und benutze sie zum Garnieren.

**Ueberbackener Auflauf mit Brattauben:** Dieses ist ein wohlsmekendes „Stredmittel“, wenn das Fleischgericht an sich etwas knapp erscheint, oder aber auch beispielsweise eine abwechslungsreiche, schmachtaste Restverwendung von übriggebliebenen Brattauben. Man bereite dafür außer den Tauben und reichlich mit Mehl und saurer Sahne bindig gemachter Bratentunkte eine Portion dicken Kartoffelbrei, doch diesen nur etwa zur Hälfte mit Milch und im übrigen mit Tomatenpüree angerührt, jedenfalls so, daß der Brei kräftig nach Tomaten schmeckt. In eine vorbereitete Auflaufform fülle man nun eine Schicht Tomaten-Kartoffelbrei, darauf die in Hälften oder Viertel geschnittenen Brattauben mit reichlich dicker Bratentunkte und als Abschluß den Rest des Breies. Mit Reibbrot und Butterflöckchen belegt, überbade man den Auflauf im heißen Ofen schön braun und reiche ihn mit Rest Bratentunkte.

**Schinken-Tauben:** Feinwürflich geschnittener Schinken wird mit gleichfalls kleingeschnittenem Wurzelzeug wie Mohrrüben, Sellerie und Petersilienwurzel und etwas Kräutern, wie Thymian und Estragon, in Butter kurze Zeit durchgeschmort, dann die vorbereiteten Tauben, in Mehl gewälzt, sowie eine Portion Pilze hinzu kam, genügend Wasser aufgefüllt und das Ganze gar geschmort. Beim Anrichten wird die Tunkte mit Ei abgezogen und noch etwas Wein zugegan, sowie, falls nicht sämig genug, noch mit Mehl gebunden.

**Würziges Taubengericht:** Die gewünschte Anzahl vorbereiteter Tauben wird mit Wurzelzeug in knapper Brühe fast weich gekocht; herausgenommen und erkaltet halbiere man sie, paniere mit Ei und Reibbrot und brate sie in Butter knusprig über. Dann mache man eine dunkle Mehlschwitze, mit der Taubenbrühe und Pilzenwasser bis zur nötigen Bindigkeit ausgefüllt, schmecke man die Tunkte mit einem Schuß Rotwein, Salz und etwas Pfeffer würzig ab, füge die weichen Pilze dazu und lasse die Tauben — ohne daß sie zerfallen — in dieser fertigen Tunkte noch eine Zeitlang vor dem Anrichten durchziehen.

### Vereinskalender.

Nachstehende Versammlungen sind für die Landfrauen wichtig. Nähere Angaben stehen im Vereinskalender auf Seite 186 u. 189. Frauenausschuß Samter 18. 3., Frauenausschuß Stree 26. 3. Frauenausschuß Markt 21. 3.



(Fortsetzung von Seite 186)

vorstehenden Versammlungen Vortrag über: „Landw. Tagesfragen unter besonderer Berücksichtigung der Frühjahrsbefestigung“. Landw. Verein Pskno: Sitzung Dienstag, 21. 3. um 1/2 4 Uhr im Konfirmandensaal mit Vortrag über: „Erwerbs- und Viehhäuserbau“ von Direktor Reiffert-Polen. Nicht rege Teilnahme, vor allem auch der verehrten Hausfrauen ist erwünscht. Kreisverein Gnesen: Dienstag, 21. 3., vorm. 11,30 Uhr in der Loge neben der Post. Kreisverein Wągrowik: Mittwoch, 22. 3., nachm. 3 1/2 Uhr im Gasthaus Kunkel, Wągrowik. In beiden Versammlungen spricht Herr Direktor Baehr über das Thema: „Wirtschaftspolitische Rück- und Ausblick im In- und Auslande“. Frauenausschuß: Markstädt: Versammlung mit Kaffeetafel Dienstag, 21. 3., nachm. 3 Uhr bei Pieczynski. Kaffee und Kuchen gibt der Landw. Verein. Vortrag: Frau Mittergutsbesitzer Wendorf-Mybinioc: „Schweizer Reiseplauderei“. Außerdem hält Frä. Nadke-Janowitz einen Vortrag über die Haushaltungsschule in Janowitz. Welnau: Versammlung Mittwoch, 22. 3., nachm. 2,30 Uhr bei Freher, Vortrag: Dipl.-Landwirt Binder über: „Geflügelzucht“. Die Herren sind hierzu herzlichst eingeladen.

### Vermittlung von Zuchtgeflügel und anderen landw. Produkten.

Zu kaufen gesucht:

Bruteier von Pfauen und

Pfautauben (1 Paar), Tafelobst.

Belage, Landw. Abteilung, Poznań, Wielary 16/17.

### Verlauf von Forstpflanzen.

Es sind abzugeben:

500 Stück Lebensbäume, ca. 1,50 Meter hoch.

ca. 100.000 Stück kräftige 1jährige Kiefernsämlinge; einige Tausend versch. 2 und 3jährige Eschenpflanzen.

Forstauschuß der Belage, Poznań, ul. Wielary 16/17.

## Genossenschaftliche Mitteilungen

### Unterverbandstag

in Inowrocław, am Freitag, dem 24. März, vorm. 10 Uhr in der „Loge zum Licht im Osten“.

Tagesordnung:

1. Die wirtschaftliche Lage und die Genossenschaften.
2. Landw. Erzeugnisse und Bedarfsartikel.
3. Wahl des Unterverbandsdirektors und seines Stellvertreters.
4. Anträge und Verschiedenes.

Fast jeder Landwirt befindet sich heute in be-  
drängter Lage. Deshalb werden ihn alle die Fragen,  
die in den Vorträgen und der sich anschließenden Aus-  
sprache berührt werden, interessieren. Wir hoffen, daß  
die Tagung in diesem Jahre ebenso gut besucht wird  
wie in den Vorjahren. Neben den Verwaltungsorganen  
der Genossenschaften können auch Einzelmitglieder und  
andere dem Genossenschaftswesen nahestehende Personen  
an der Tagung teilnehmen. Je zahlreicher der Besuch,  
desto reger die Aussprache und desto besser der Erfolg.

### Verband deutscher Genossenschaften in Polen.

### Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften in West- polen.

### Die Einkommensteuererklärung.

Am 1. Mai läuft die Frist für die Abgabe der Einkommen-  
steuererklärung für das Steuerjahr 1933 ab. Zur Abgabe der  
Steuererklärung sind nur die Unternehmen verpflichtet, die einen  
Gewinn über 1500.— zł ausweisen. Der Gewinn wird von dem  
Wirtschaftsjahr berechnet, das mit dem Ende oder im Laufe des  
Jahres 1932 abgeschlossen wurde (also z. B. der Gewinn der  
Bilanz vom 31. Dezember 1932 oder der Gewinn der Bilanz vom  
30. Juni 1932). Dieser Bilanzgewinn ist jedoch nicht immer der  
als Steuergrundlage zu errechnende Gewinn. Es sind noch hin-  
zuzurechnen die etwa im Laufe des Geschäftsjahres gezahlten  
Beträge der Staatseinkommensteuer und Vermögenssteuer, Zu-  
weisungen an Fonds im Laufe des Geschäftsjahres und Ausgaben,  
die nicht als Handelsunkosten angesehen werden, z. B. freiwillige

Spenden, sodann Abschreibungen auf Vermögenswerte über das  
zulässige Maß hinaus und Abschreibungen auf Forderungen, die  
noch nicht als verloren anzusehen sind. Es dürfen ohne besondere  
Begründungen bei Wohngebäuden 2 Prozent, bei Wirtschafts-  
gebäuden 3 Prozent, bei Fabrikgebäuden 4 Prozent, bei Mobilen  
(Büroeinrichtungen) 5 Prozent und bei Maschinen und Geräten  
10 Prozent des Anfangswertes als Abschreibung angerechnet  
werden. Bei Autos wird meistens eine jährliche Abschreibung  
von 20 Prozent als zulässig anerkannt. Ein etwa in der Eröff-  
nungsbilanz befindlicher Gewinnvortrag ist von dem Gewinn  
abzurechnen.

Wegen der Frage der Zugählung eines Teils des Gehalts des  
Vorstandes zum Gewinn verweisen wir auf das Urteil im Zentral-  
wochenblatt 1932 Seite 479.

Die Genossenschaften genießen die Steuerermäßigung des  
Art. 10 Ziffer 6 des Gesetzes. Bedingung ist die Zugehörigkeit zu  
einem Revisionsverbande. Eine Genossenschaft, die ihren Ge-  
schäftsverkehr auf die Mitglieder beschränkt, ist dann ganz steuer-  
frei. Eine Genossenschaft, die ihren Geschäftsverkehr auf Nicht-  
mitglieder ausdehnt, hat nur den Teil des Steuergewinns zu  
versteuern, der auf den Verkehr mit Nichtmitgliedern entfällt, wenn  
sie entweder gar keine Nachzahlungen oder Rückerstattungen aus  
dem Gewinn an die Mitglieder gewährt oder bei einer solchen  
Verteilung die auf die Nichtmitglieder entfallenden Nachzahlun-  
gen oder Rückerstattungen einem unverteilbaren Fonds zuweist.  
Die Auslegung dieser Vorschriften durch die Steuerämter ist noch  
immer verschieden. Es steht noch nicht allgemein fest, was man  
unter „Nachzahlungen und Rückerstattungen“ zu verstehen hat.  
Nach § 148 der Ausführungsverordnung zum Stempelgesetz sind  
darunter nur solche Teile des Gewinns zu verstehen, die an die  
Mitglieder außer der Dividende auf die Anteile nach § 57 Abs. 2  
des Genossenschaftsgesetzes aus dem Gewinn verteilt werden. Die  
Auslegung für das Stempelgesetz muß auch für das Einkommen-  
steuergesetz maßgebend sein, da man hier Erleichterungen im glei-  
chen Sinne gewähren wollte. Eine Genossenschaft, die an ihre  
Mitglieder nur die zulässige Dividende auf die Anteile verteilt,  
hat also die Bedingungen des Art. 10 Ziffer 6 erfüllt. Aber auch  
für solche Genossenschaften versagen einige Steuerämter die An-  
wendung der Erleichterung mit der Begründung, die Genossen-  
schaft habe aus ihrem Gewinn überhaupt keine besondere Zuwen-  
dung an einen unverteilbaren Fonds gemacht. Auch die Berechnung  
des Gewinnes, der aus dem Umsatz mit Mitgliedern hervorgeht,  
stößt auf Schwierigkeiten. Nach dem Rundschreiben des Mini-  
steriums ist der Berechnung die grundlegende Tätigkeit zugrunde  
zu legen. Diese grundlegende Tätigkeit besteht z. B. bei Molkereien  
in dem Ankauf der Milch. Landwirtschaftliche Genossen-  
schaften haben als grundlegende Tätigkeit einmal den Ankauf der  
Erzeugnisse der Landwirte, auf der anderen Seite die Belieferung  
der Landwirte mit Bedarfsartikeln. Bei einer Molkerei würde  
also die Menge der angekauften Milch in Pcty festzustellen und  
zu berechnen sein, wieviel Milch davon von Mitgliedern und  
Nichtmitgliedern geliefert wurde. Hieraus würde sich das pro-  
zentuale Verhältnis für die Befreiung der Tätigkeit unter Mit-  
gliedern von der Steuer ergeben. Nach der Berechnung eines Steuer-  
amtes, die wir für nicht richtig halten, würde dagegen nicht nur der  
Betrag der eingekauften Milch, sondern auch der Betrag der verkauften  
Produkte als Gesamtumsatz zu berechnen sein. Da die Produkte  
naturgemäß an den Handel abgegeben werden, so wird das pro-  
zentuale Verhältnis zu ungunsten der Genossenschaft verschoben.  
Das Oberste Verwaltungsgericht hat zwar einige Urteile in obigen  
Fragen gefällt. Jedoch ergeben sich aus diesen Urteilen keine  
klaren Rechtsgrundsätze für alle Fälle. Die prozentuale Befrei-  
ung des Gewinnes muß nach dem Muster des Ministeriums von  
dem ganzen als Steuergewinn festgestellten Gewinn berechnet  
werden. Es ist nicht richtig, daß die Steuerbehörde, wie es ge-  
schehen ist, diese Befreiung nur von dem Bilanzgewinn berechnet,  
nicht dagegen von den steuerlichen Zugahlungen zum Bilanzgewinn.  
Es ist auch nicht möglich, daß aus dem Bilanzgewinn einer Ge-  
nossenschaft die Einnahme aus einem Wohnhaufe herausgenommen  
wird und als besonderer Gewinn versteuert wird, wie dies ge-  
schehen ist.

Nach dem Gesetz sind auch bei einem steuerpflichtigen Gewinne  
zur Abgabe der Erklärung verpflichtet nur Handelsunternehmen  
(Banken, Ein- und Verkaufsvereine usw.), welche die Gewerbesteuer  
gemäß der 1.—3. Kategorie und in letzterer Kategorie nur  
in Ortschaften der ersten und zweiten Ortsklasse bezahlen, sowie  
die Industrieunternehmen, die die Gewerbesteuer gemäß der ersten  
bis siebenten Kategorie bezahlen. Wir raten jedoch auch den  
Unternehmen niederer Kategorie, die Steuererklärungen bis zum  
1. Mai abzugeben. Unternehmen, die ihrer Ansicht nach keinen

(Fortsetzung auf Seite 192)



<p><b>I. Obstbaumfarbolineum</b></p> <p>Zeit der Anwendung: Mitte März bis Ende April bis kurz vor dem Sprossenaufbruch, an Frosttagen sollte man die Spritzungen unterlassen.</p>	<p>Mischungsweise:  <math>\text{W.} = \text{Wasser, l.} = \text{Liter;}</math>  für a:  auf 8 l. W. + 2 l. Carbolineum = 8;  </p>	<p>Verdünnung in 20%  a b c d e  Pflanzentypen  1  </p>	<p>1. tierischer Art:  als Greifer,  Nager, Maden,  Mauben, Uffel:  blütenstecher  w/m.  </p>	<p>mit Nr. 2  dem  </p>
--	---	---	---	---------------------------------

5 bis 10%	Größen- unterschied	g-pflanzlicher Spritzver- mittler	Bemerkungen
0,12 - 0,9 l m <sup>2</sup>	für b:		
		+ 1/4 - 1 l P.	

	Mitte Juni bis Mitte Juli eine ganz leichte Behandlung zur Verhinderung der Eierablage und Larvenbildung. Frühobst ist zu verschonen.	für c, d, e: 9¼ - 9½ l. W. + ¼ - ½ l. R.,  9¾ l. W. + ¼ l. R. und schwächer; für a, für f + g: mit Nr. 1, feinstes Bestäubung.	2½% bis 1%	Steinobst: Apfel Obstschale: Äpfel Obstschale: Birnen Obstschale: Kirschen Obstschale: Pflaumen	Nr. 3 mit der Scheuerbürste.	fahren Nur 3 mit der Scheuerbürste.	Krebs, Monilia, Meltauren und sonstiger Pilzbefall. h. laufende Schädlinge: Blattläuse.
	Nach der Obsternte Mitte bis Ende Oktober-November bei feuchtkühlem Wetter die Glediten, Moose f. g. h. zu vernichten.	Mischung wie für a, b.	10% bis 20%	a b c	mit Nr. 2	für f, g, und h	
II.	<b>Waschlauge oder Lase</b> bei frostfreiem Wetter im März bis Mitte Mai, sowie Oktober bis Ende November Stämme und Kronenäste abwaschen.	Lauge als Seifenwasser von der Hauswäsche mit Soda, Natriumborat, Natrium und ähnlichen Waschpulvern, ohne oder mit Karbolnatrium auf 9½ l. W. + ½ l. R. + Lauge.	5%	a b c	mit Nr. 3	für f und Moose, Flechten, Komma- und Schildläuse	
III.	<b>Kupfer-Vitriol, Kalkbrühe</b> Vorbeugungs-Verdauungsbrühe. Je nach Witterung ist ein 1 bis 2maliges auch evtl. 3maliges Besprühen bzw. Besprüngen in Abständen von 10 zu 10 Tagen erforderlich, vor der Blüte Steinobst b Mitte bis Ende April, vor der Blüte Kernobst a Ende April bis 10. Mai, nach dem Fruchtansatz etwa 10.-28. Juni.	Nr. 1: 300 gr ungelöschter Stückkalk wird in einem 12-15 l. fassenden Eimer zu 6¼ l. Kalkmilch mit Wasser angerührt und durchgeseiht. Nr. 2: in einem anderen Gefäß werden 250gr Kupfervitriol in 6¼ l. weichem Wasser aufgelöst und durchgeseiht. Flüssigkeit Nr. 2 zu Nr. 1 zureühren + 50-80 gr Streuzunder = 12½ l. Verdauungsbrühe als 2% Mischung. Jedes größere Quantum ist hieraus leicht zu errechnen, wenn Kübel, Tonnen bereit stehen.	2% 2% 2%	a b c	mit Nr. 2 Nr. 2 Nr. 1	für g für g für g	Zur Vorbeugung der Schorfrucht, Fäule, Buntflecken, bei den großfruchtigen Beerenfrüchten zur Vertilgung bitter schmeckender Weine Früchte vorher abspülen. Gute vom Melan besfallenen Spitzentriebe sofort abschneiden und verbrennen. Etwa 200 Gr. auf den Quadratmeter Erbsenfläche 200 Gr. Düngestärke flüssig einsaugen.
IV.	<b>Kupfervitriolkalkbrühe</b> als Beizmittel für g mit Mischung von Gifturaniumgrün für f unmittelbar nach und während des Abblühens.	Zu der Zusammenstellung Nr. III werden zu 12½ l. Verdauungsbrühe 10-12 gr Uraniumgrün = Schwefelsäuregrün tüchtig zugemischt.	1% 1 bis 2%	a b c	Nr. 1 Nr. 1	für g für g	Uranianpulver zuvor in einem Stücken Schmelzsalz in einem Schmelzgefäß auflösen.
V.	<b>Nosprosen! Gift! Vorsicht!</b>	Keine Mischung: in 5 l. Wasser sind 125 gr Nosprosen durch kräftiges Umrühren	1½	a b c	Nr. 1	für f und g	Gemüsepflanzen, Erdbeeren u. andere reifende Früchte sind

Ein ansehnliches Sprungholz zu ge-  
setzten Befähigung in einem Arbeitsgang von f =  
rechnend zu Sprosser und g = von Pilztrauben.  
gewonnen. Man erhält 1000 bis 1500 bis 2000  
etwa in 1/2 Stunde aufzulösen. In einem anderen Gefäß  
find 56 gr un-  
fettige Lösung 8 1/2 l.  
fettig zuerfüllt.



<p>zeitigen Bekämpfung in einem Arbeitsgang von 1 = 1 Liter Wasser je nach Befall, ferner: eine Emulsion von 100 gr Brennspiritus, 100 gr Obstbaumkarbolineum, 80 gr Petroleum, 30 gr Terpenin, 60-80 gr grüne Seife. Vorstehendes tüchtig quirlen.</p> <p>Zu 2: Durch Kalt-Wasserdrucksprahl. Steht keine Druckwasserleitung zur Verfügung, dann montiere man eine kleine Flügelpumpe mit Windkessel, wie dieselbe zum Petroleumpumpen aus den Zäffern im Keller im Kaufmannsladen verwendet werden, etwa 1,80 m hoch im Stabständerbogen auf das Hinterbrett eines Handwagens. Saug-, Spritzschlauch und 1-2 Tonnen mit Wasser oder mit Mischung I., II. oder III. versehen auf dem Handwagen, außerdem sind Pomonaz- oder Holver-spritzen ebenso verwendbar.</p>	<p><b>VI. Schwefelblütenpulver</b></p> <p>auf die von Melan befallenen Weinblätter auf die Ober- und Unterseite mit dem Gummipulver, mit Wattebausch u.s.w. bestreuen. Bei den ersten Anzeichen vergleiche III d. 3-5 mal in kurzen Abständen nach dem Vorübergehen Juni - Ende August auf trockene Blätter in Vormittagsstunden. Auch Apfelsorten: Landsberger Rite u. a. leiden unter Melan.</p>	<p><b>VII. Steinföhleenteer und Baumwachs</b></p> <p>erwärmt bis heiß gemacht zur öfteren Aufstreichung auf Stamm- und Astwunden, die kurz zuvor mit Stemmeisen und Hammer, mit Messer und Stichel bis auf festes Holz gereinigt und geglättet wurden.</p> <p>Zu jeder Zeit sind grüne auf frisches Hinden-grün geglättete kleine Wunden mit Baumwachs, große und größere Kreb- und Holzstellen mit Teer tüchtig zu bestreichen.</p>	<p><b>VIII. Blutlausmittel</b></p> <p>Anwendung zu jeder Zeit der Entwicklung.</p> <p>Zu 1: Beinfelung mit Lysol 1-3 gr auf 1 Liter Wasser je nach Befall, ferner: eine Emulsion von 100 gr Brennspiritus, 100 gr Obstbaumkarbolineum, 80 gr Petroleum, 30 gr Terpenin, 60-80 gr grüne Seife. Vorstehendes tüchtig quirlen.</p> <p>Zu 2: Durch Kalt-Wasserdrucksprahl. Steht keine Druckwasserleitung zur Verfügung, dann montiere man eine kleine Flügelpumpe mit Windkessel, wie dieselbe zum Petroleumpumpen aus den Zäffern im Keller im Kaufmannsladen verwendet werden, etwa 1,80 m hoch im Stabständerbogen auf das Hinterbrett eines Handwagens. Saug-, Spritzschlauch und 1-2 Tonnen mit Wasser oder mit Mischung I., II. oder III. versehen auf dem Handwagen, außerdem sind Pomonaz- oder Holver-spritzen ebenso verwendbar.</p>	<p>1. durch Beinfelung mit möglichst feinem, hartem Haarpinsel um die Blutlaus zu zerdrücken.</p> <p>2. durch starken, dünnen, kalten, zischen- den Wasserdrucksprahl, mit Hilfe eines etwa 1-1 1/2 mm lichten Durchmessers haltenden 6-10 m langen Gummischlauches, mit einer nadelfeinen Spritzspitze am Ende, um zu zerdrücken, die Wunden tief auszuwaschen, die Blutlauskolonien durch den dünnen Strahl weit herauszusprengen, zu töten. Hinterher sofort 2% - 2 1/2% Karbolineum (siehe I) spritzen und 100-200 gr Staubtall pro Quadratmeter streuen.</p> <p>3. Tabakstaub vor Winter am Wurzelholz möglichst tief einspreuen.</p>
<p>En einem anderen Gefäß füll 50 gr ungelöste Substanz mit Wasser, - fettige Lösung 8 1/2 l. Lösung zugeführt. - Bei vorzüglicher Anwendung Spritzgemisch. - Bei vorzüglicher Anwendung tadellos Erfolg. Auch Mospralit getriggt beste Erfolge.</p>	<p>Fein gemahlene Schwefelblütenpulver ist in jeder großen bekannten Drogenhandlung erhältlich. Bei der Pilzkrankheitskrankheit Exoscutis deformans Triebe abschneiden, verbrennen und pro Quadratmeter Erbsfläche 50-60 gr Kochsalz streuen, flach einreiben. Die Baumtrone mit Schwefelpulver leicht bestreuen. Dieselbe Behandlung hat bei der Stachelblattbräune - Monilia zu erfolgen.</p>	<p>Teer in Gasanstalten und Drogenhandlungen zu beziehen.</p> <p>Baumwachsrezept in Nr. 10, Seite Nr. 8, 1933, im Landw. Zentral-Wochenblatt, Poznan.</p> <p>1. 500 gr Weispech, 60-80 gr Kolophonium, zuerst schmelzen;</p> <p>2. 60-80 gr Bienenwachs, 60 gr Hammeltalg, 50 gr Leinöl heiß auflösen;</p> <p>3. vom Feuer fort, 1/4 l. Brennspiritus zu dem Gemisch von 1 und 2 zurehren.</p>	<p>1. durch Beinfelung mit möglichst feinem, hartem Haarpinsel um die Blutlaus zu zerdrücken.</p> <p>2. durch starken, dünnen, kalten, zischen- den Wasserdrucksprahl, mit Hilfe eines etwa 1-1 1/2 mm lichten Durchmessers haltenden 6-10 m langen Gummischlauches, mit einer nadelfeinen Spritzspitze am Ende, um zu zerdrücken, die Wunden tief auszuwaschen, die Blutlauskolonien durch den dünnen Strahl weit herauszusprengen, zu töten. Hinterher sofort 2% - 2 1/2% Karbolineum (siehe I) spritzen und 100-200 gr Staubtall pro Quadratmeter streuen.</p> <p>3. Tabakstaub vor Winter am Wurzelholz möglichst tief einspreuen.</p>	<p>Abgabe bzgl. Versand obigen Flugblattes nebst dem Artikel „Bekämpfung der Obstbaumschädlinge“ nur von 1 25 50 Exempl.</p> <p>à Stk. 0.50 0.40 0.30 Zl.</p> <p>Abteilung der Belage, Poznan/Solacz, ul. Podolska 12, per Postanweisung zu senden. Voraus- und Nachnahme- sendungen erfolgen nicht!</p>
<p>ospralit mit gleich guter Wirkung, jedoch ohne Kaltheimischung.</p>	<p>für g</p> <p>für g</p> <p>für g</p>	<p>mit dem Schwefelpulver</p> <p>mit einem Pinsel oder Holzspachtel</p>	<p>für die Blutläuse</p>	<p>Bruchst Du zu Deiner Lat</p> <p>Sonst noch ein n weiteren Rat,</p> <p>Dann wende Dich auf alle Fälle</p> <p>An die Obstbauberatungsstelle.</p> <p>Poznan-Solacz, Podolska 12.</p>

\*) Alle hier angeführten Schädlingbekämpfungsmittel sind bei der Landwirtschaftlichen Zentralgenossenschaft Poznan, ul. Wladyslawa 3, zu haben.



(Fortsetzung von Seite 189)

steuerpflichtigen Gewinn ausweisen, müssen auf besondere Aufforderung hin eine besondere Erklärung abgeben.

Die Erklärungen werden von den Genossenschaften auf dem besonders vorgeschriebenen Formular abgegeben (Uebersetzung siehe Seite 173 des Taschenkalenders), Gesellschaften geben die Erklärung auf dem allgemeinen Formular ab. Unternehmen, die wegen ihrer hohen Gewerbesteuerkategorie zur Abgabe einer Erklärung verpflichtet sind, zahlen die Hälfte der Steuer vor Abgabe der Erklärung ein und fügen ihr eine von ihnen unterschriebene Abschrift der Steuerquittung bei. Unternehmen niedrigerer Kategorie zahlen die ganze Steuer erst am 1. November 1933, wenn sie den Zahlungsbefehl bis zum 15. Oktober 1933 erhalten haben. Erhalten sie ihn später, so zahlen sie die Steuer innerhalb 30 Tagen nach Zustellung. In der gleichen Frist zahlen die anderen Steuerzahler die zweite Hälfte der Steuer ein. Wir bitten unsere Mitglieder, schon jetzt die genaue Berechnung des Steuergewinnes vorzunehmen und uns möglichst bald etwaige Zweifelsfragen vorzulegen. Wir verweisen noch auf den Steuertarif und die genauen Erklärungen zur Einkommensteuer in unserem Taschenkalender.

Verband deutscher Genossenschaften.  
Verband landw. Genossenschaften.

## Bekanntmachungen

### Verbot des Kartoffelanbaus in Hausgärten und auf Böden, die in der Nähe des Gehöftes liegen.

Im Dziennik Wojewódzwa Poznańskiego (Amtsorgan der hiesigen Wojewodschaft) Nr. 8 vom 22. 2. 1933 wurde eine Anzahl von Verfügungen der hiesigen Starosten veröffentlicht, nach denen der Anbau von Kartoffeln in Hausgärten und Ackerflächen, die in der nächsten Nähe der Wirtschaften liegen, verboten ist. Diese Verfügung stützt sich auf § 12 der Kartoffelkrebsverordnung vom 3. 8. 1932 (Dz. U. R. P. Nr. 71, Pos. 644) sowie auf das Gutachten Nr. 38/33 des Inspektors zur Bekämpfung des Kartoffelkrebses bei der Versuchstation der Großpolnischen Landwirtschaftskammer. Nach den erwähnten Paragraphen steht den Behörden das Recht zu, den Anbau von Kartoffeln auch auf solchen Flächen zu verbieten, die nicht in die bedrohte oder verseuchte Zone hineinfallen, wenn auf diesen Böden wegen häufigen Kartoffelanbaues die Möglichkeit für ein Auftreten des Kartoffelkrebses besteht. Bis jetzt haben folgende Starosten unserer Wojewodschaft solche Verfügungen erlassen: Samter, Wollstein, Jnin, Rissa, Kempen, Gnesen, Mogilno, Schroda, Dobornil, Jarocin, Posen, Krotoschin, Gostyn, Wągrowitz, Neutomischel, Czarnikau und Hohenalza.

Sie lauten:

§ 1. Vom 1. März 1933 an ist für die Dauer von 3 Jahren der Anbau von Kartoffeln in sogenannten Hausgärten (Ogródki) sowie auf Saatbeeten der guts- und bauerlichen Deputanten auf dem Gebiete der angeführten Kreise verboten.

§ 2. Unter dem Wort „Hausgärten“ werden verstanden: 1. Umzäunte Gärten bei Wohngebäuden, Wirtschafts- und Fabrikgebäuden, 2. Böden, die bis 30 Meter von Wohngebäuden, sowie Wirtschaftsgebäuden, die mit lebendem Inventar besetzt sind und von Fabrikgebäuden, aus denen Abflüsse außerhalb des Fabrikterrains gelangen, liegen und sogenanntes Gartengelände (nicht umzäunt), 3. Alle Böden, die von den angeführten Gebäuden weiter als in Punkt 2 angegeben, liegen, die aber Jahr für Jahr zum Anbau von Gartenpflanzen, besonders für Hackfrüchte bestimmt werden. 4. Mietenflächen von Hackfrüchten, soweit sie sich nicht auf Feldern befinden, auf denen eine normale Fruchtfolge angewandt wird.

§ 3. Dieses Verbot betrifft nicht die städtischen Gärten und Parzellen, sofern dort nicht bereits Bestimmungen über Kartoffelkrebsbekämpfung, da sie in der vom Kartoffelkrebs bedrohten oder verseuchten Zone liegen, eingeführt wurden.

§ 4. In Ausnahmefällen können auf Grund einer besonderen Erlaubnis des zuständigen Starosten Erleichterungen gewährt werden.

§ 5. Zuwiderhandelnde werden im Sinne des Artikels 13 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 19. 11. 1927 über die Bekämpfung von Pflanzentränkheiten, Unkräutern und Pflanzenschädlingen bestraft. (Dz. U. R. P. Nr. 108, Pos. 922.)

§ 6. Obige Verordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung im Amtsorgan der Posenen Wojewodschaft in Kraft.

## Allerlei Wissenswertes

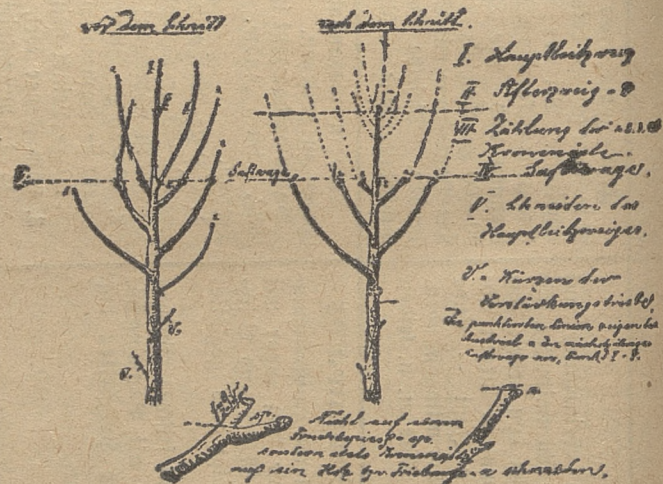
### Aufforderung zur Bekämpfung der Obstbaumschädlinge tierischer und pflanzlicher Art mit Rezepten.

Von Gartenbaudirektor Reissert.

Das gibt's nur einmal und niemals wieder!  
Lange Aufsätze liest man nicht!  
Sie langweilen und haben wenig Interesse!  
Zu kurze Aufsätze treffen den Kernpunkt nicht!  
Der Praktiker erwartet stabile Rezepte!  
Denn findet der Leser von beiden das dritte!  
Es sind „Knappschreibe“ — reiß dich oder ich reiß dich! —  
Nur merkt dir's, verlier's nicht und behalte davon das Beste!

Landwirte! Pflanz und pflegt eure Obstbäume besser! — Obst an Güte, an Qualität uns fehlt! — An Mengen, an Quantitäten, gibt es genug mit Schorf und mit Mehltau befallen, mit Millionen madigen Früchten, und das sind für unsere Erwerbsmöglichkeiten aus Gärten von unseren Früchten sehr fatale Geschichten... — Wer aber trägt die Schuld daran, daß Baum und Strauch nicht tragen kann?

Interesselosigkeit, Obstbaumschädlinge, Vitz befall und fressende Aken: Raupen, Widler, Apfelblüten- und Zweigabschneider, Schädlinge, die an Knospen, Blüten, Blättern, auch am Holz sich laben! Weidenbohrer, Schwammspinner, Goldaster, Ringelspinner, Frost- und Stachelbeerpanzer, Gespinntmotten und noch viele, viele andere Dinger versehen nicht mit Lust und Tücke, zu 90 Prozent die Obsternten zu vernichten, weil die Besitzer in den Gärten und auch an den Alleen auf die Anwendung von Vorbeugungs-, Spritz- und Bekämpfungsmitteln leider verzichten. Da fehlt es an Spritzen, an Stichsägen, Scheren, Leitern und Zeit, aber auch an Geld, an Vertrauen für dieses Arbeitsfeld! Da fehlt es an Rezepten für Carbolineum, Kalk, Kupfervitriol, Nospasen, Uraniagrün, Schwefelblütenpulver und weiß Gott noch, was für Plunder, doch leider die Arbeit unterbleibt! Wiederum ohne Pflege von Baum und Strauch ein Jahr vergeht! Die Bäume können ja nicht tragen, und wir hören nichts als Jammern und Klagen über Mähernten, angeblich schlechter Sorten und Abschlaglagen! Ueberflüssig und nutzlos sind hier die beliebten Obstpatheurstunden — die vorgeführten Mutterpadungen in den Frühlingschen „Obsteinheitstischen“ mit Holzwolle, die Qualitätsfrüchte in Seiden- oder Krepp- oder in Zeitungspapier gepackt!





räubigen Rinde, Borstenabfällen, Pilzen. Alle Insekten sofort verbrennen! Nach Reinigung, Spritzung der Bäume und Sträucher das Erdreich düngen, weit umgraben und streuen möglichst jedes Jahr im Frühjahr 100–200 Gramm Staubbügelstaub flach untergebracht auf den Quadratmeter Erdoberfläche, damit er den Boden entäuere, das kleine Ungeziefer, die Pilze, die Larven zerstört, der Raft die Nährstoffe im Boden ausschleift und diese den Obst-erträgen schneller zuströmen.

Nun, lieber Freund, versuch es mal, die Ausgaben sind wirklich nicht zu teuer; wenn's anderen glückt, warum nicht dir, du hast Erfolg schon heuer! (Rezepte s. Mittelseiten d. Bl.)

Nun sprich — doch merke —: das zu starke Spritzen, Einpudeln und Rässen auf die Baumkronen, um mit gewisser berechneter Wut die Fresser, die Schädlinge zu vernichten, hilft viel zu wenig, hilft 'n Dreck. Dagegen öfteres leichtes Spritzen und Bestäuben, um die fressenden Schädlinge in jeder ihrer zarten Entwicklung zu zerstören, zu vergiften (Arsenit und mit Uraniagrün), die Pilzkeime, Sporen, Schorf usw. abzutöten, zu beizen, das erreicht stets den erhofften Zweck!

Nun noch die letzte aus der Praxis entnommene Bitte: Nimm diese Nummern des „Zentralwochenblattes“ in deinen Schrank, an die Wand an sichtbarer Stelle, auch in die Gartenslaube, denn gerade diese Nummern sind dann meistens, wenn du sie brauchst, — unauffindbar, auf Reisen verschwunden. Die Unterweisungen hast du jederzeit alsdann zur Hand, sie bieten dir Lehre und ein sicheres Unterpfand! Vergleiche auch die bisher erschienenen Aufsätze im „Landw. Zentralwochenblatt“ über „Erwerbsobstbau“ Nr. 23/1931, Seite 377/380, „Weinrezepte und Gärung im Perlewinz-Topf“ Nr. 30/1932, Seite 431 und Nr. 34/1932, Seite 492, „Kirschobstabsatz“ Nr. 37/1932, Seite 531, „Obstbewahrung“ Nr. 43/1932, Seite 620 und Nr. 45/1932, Seite 645, „Gelbreisenernte und Baumwachsrezept“ Nr. 10/1933, Seite 148, „Korbholzeinsatz“ Nr. 51/1932, Seite 725. „Walnußbaumgedicht“ Nr. 49/1932

### Von der Kartoffelsorte Beseler.

In der letzten Nummer unseres Blattes berichteten wir, daß die Kartoffelsorte Beseler zu den in Deutschland, nicht aber bei uns als krebssfest anerkannten Sorten gehört. Ergänzend möchten wir noch mitteilen, daß diese Sorte vom Landwirtschaftsministerium in Warschau noch nicht als krebssfest anerkannt wurde, vorläufig aber bis zum Abschluß der Untersuchungen durch hiesige Institute als krebssfest gilt.

## Fragekasten und Meinungsaustausch

### Guterrübenverfütterung an Pferde.

Die Mohrrüben-Verfütterung habe ich im vergangenen Herbst auf Empfehlung des Herrn Bersen-Bawada durch die Futterrübe „Substantia“ ersetzt. Anfang Oktober wurde mit der täglichen Abendration von 50 und dann weiter von 100 Pfund pro 4 Pferde begonnen, um von Mitte Oktober bis Anfang November diese auf 130 Pfund zu steigern, wovon 100 Pfund des Abends und 30 Pfund Rüben früh morgens verabreicht wurden neben einer Haferstrohgabe von 40 Pfund! Vom 1. Dezember ab verringerte ich die Rüben- um 30 und die Strohgabe um 10 Pfund pro 4 Pferde. Als Raufutter erhielten die Pferde die Rasse von gutgeerntetem Erbsenstroh. Das Häcksel bestand aus Roggenhäcksel! Anfangs Dezember zeigten sich bei einigen Pferden am Hals und besonders am Mähnen-Ansatz kahle Flecken und die Tiere fingen an sich gegenseitig zu beknabbern! Ende Dezember wurden zwischen den Hinterbeinen, auf der Kruppe, an den Schenkeln, am Kopfe, ja fast am ganzen Körper kleinere und sogar circa 30 cm im Durchmesser, große kahle Stellen sichtbar. Die größeren Stellen waren von einer wellenförmigen Haut überzogen! Die Pferde wurden unruhig, scheuerten sich die Stellen an den Brettern, Balken und Krippen. Ich entschloß mich, den Tierarzt zu holen und am 21. Januar: bei Betreten des Stalles sagte dieser, daß Futterrüben gefüttert würden. Die Krankheitserscheinung zeige sich, so sagte der Tierarzt bei Verfütterung von Luzerne, Klee und Futterrüben! Ich habe bei Verfütterung von Luzerne nie derartiges wahrgenommen. Es erhielten von 28 Pferden 21 eine Spritze und von da ab bis zum 23. Januar abends, also zwei volle Tage kein Körner- und kein Raufutter. Am 24. Januar verschwand die wellenförmige Hauterscheinung und die Haut der kahlen Stellen war glatt! Heute sind dieselben wieder mit feinen neuen Härchen bedeckt.

Auffallend ist, daß meine Pferde mit wenigen Ausnahmen im Winter langes, rauhes Haar haben. Ein alter Praktiker erklärte mir, daß diese Erscheinung mit der Verfütterung von Erbsenstroh in Zusammenhang zu bringen sei! Trotz des reichlichen Strohfutters zeigen meine Pferde kein besonders gutes Aussehen, was sicherlich mit der Erkrankung zusammenhängt.

Seit Ende Januar verabreiche ich bei zuerst 40 und dann bei 50 Pferden Haferstroh etwas Heu und Gemengstroh und allmählich erholen sich die Tiere, ein glatteres Aussehen bekommend. Ich wäre dankbar, aus dem Leserkreise über die erwähnten Krankheitserscheinungen etwas erfahren zu können.

Von der technischen Hochschule in Danzig wurde ich auf die etw. Störungen des Mineralstoffwechsels infolge der in den F. rüben sehr viel enthaltenen Salze aufmerksam gemacht.

Beschlen - Bobrowice.

## Markt- und Börsenberichte

### Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 14. März 1933.

Bank Polst.-Aktien	72.—	4 1/2% (früher 8%) Dollarrentbr.	4 1/2% (früher 8%) Dollarrentbr.
(100 Zl.)	72.—	5. Pol. Bsch. pro Doll. 35-35.50	5. Pol. Bsch. pro Doll. 35-35.50
4% Pol. Landshaft. Konv.	34.50-34.25	4% Dollarprämienanl.	4% Dollarprämienanl.
vertier.-Pfdbr.	34.50-34.25	Ser. III (Std. zu 5 \$)	52.50
4 1/2% (früher 6%) Roggenrentenbr.	5.—	4% Präm.-Anl.	102.—
der Pol. Bsch. p. dz (11.1.)	5.—	5% staatl. Konv.-Anl.	42.50

Kurse an der Warschauer Börse vom 14. März 1933.

10% Eisenb.-Anl. (11.3.)	103.—	1 Pfd. Sterling =	30.60-30.65
5% staatl. Konv.-Anl.	43.75	100 schw. Franken =	172.95
100 franz. Frl. =	35.05	100 holl. Gulden =	359.85
1 Dollar =	8.9125	100 tschech. Kronen (13.3.)	26.45

### Diskontsatz der Bank Polst. 6%.

Kurse an der Danziger Börse vom 14. März 1933.

1 Pfd. Stlg. = Danz. Gld.	17.65	100 Zloty = Danziger	57.37
(13.3.)	17.65	Gulden	57.37

Kurse an der Berliner Börse vom 14. März 1933.

100 holl. Gld. = dtsh.	169.85	Anleiheablosungsschuld	
Markt	169.85	nebst Auslosungsr. für	
100 schw. Franken =		100 RM. 1-90 000.—	
dtsh. Markt	81.50	= dtsh. Mf. ....	345 1/2
1 engl. Pfund = dtsh.	14.47	Anleiheablosungsschuld	
Markt	14.47	ohne Auslosungsr. für	
100 Zloty = dtsh. Markt	47.25	100 RM. = deutsche Mf.	9.65
1 Dollar = dtsh. Markt	4.20	Dresdener Bank	61.50
		Dtsch. Bank u. Diskontogel.	70.25

Ämtliche Durchschnittskurse an der Warschauer Börse.

Für Dollar	Für Schweizer Franken
(8.3.) —	(11.3.) —
(9.3.) —	(13.3.) —
(10.3.) —	(14.3.) —
(11.3.) —	(15.3.) —
(12.3.) —	(16.3.) —
(13.3.) —	(17.3.) —
(14.3.) —	(18.3.) —
(15.3.) —	(19.3.) —
(16.3.) —	(20.3.) —
(17.3.) —	(21.3.) —
(18.3.) —	(22.3.) —
(19.3.) —	(23.3.) —
(20.3.) —	(24.3.) —
(21.3.) —	(25.3.) —
(22.3.) —	(26.3.) —
(23.3.) —	(27.3.) —
(24.3.) —	(28.3.) —
(25.3.) —	(29.3.) —
(26.3.) —	(30.3.) —
(27.3.) —	(31.3.) —
(28.3.) —	(32.3.) —
(29.3.) —	(33.3.) —
(30.3.) —	(34.3.) —
(31.3.) —	(35.3.) —
(32.3.) —	(36.3.) —
(33.3.) —	(37.3.) —
(34.3.) —	(38.3.) —
(35.3.) —	(39.3.) —
(36.3.) —	(40.3.) —
(37.3.) —	(41.3.) —
(38.3.) —	(42.3.) —
(39.3.) —	(43.3.) —
(40.3.) —	(44.3.) —
(41.3.) —	(45.3.) —
(42.3.) —	(46.3.) —
(43.3.) —	(47.3.) —
(44.3.) —	(48.3.) —
(45.3.) —	(49.3.) —
(46.3.) —	(50.3.) —
(47.3.) —	(51.3.) —
(48.3.) —	(52.3.) —
(49.3.) —	(53.3.) —
(50.3.) —	(54.3.) —
(51.3.) —	(55.3.) —
(52.3.) —	(56.3.) —
(53.3.) —	(57.3.) —
(54.3.) —	(58.3.) —
(55.3.) —	(59.3.) —
(56.3.) —	(60.3.) —
(57.3.) —	(61.3.) —
(58.3.) —	(62.3.) —
(59.3.) —	(63.3.) —
(60.3.) —	(64.3.) —
(61.3.) —	(65.3.) —
(62.3.) —	(66.3.) —
(63.3.) —	(67.3.) —
(64.3.) —	(68.3.) —
(65.3.) —	(69.3.) —
(66.3.) —	(70.3.) —
(67.3.) —	(71.3.) —
(68.3.) —	(72.3.) —
(69.3.) —	(73.3.) —
(70.3.) —	(74.3.) —
(71.3.) —	(75.3.) —
(72.3.) —	(76.3.) —
(73.3.) —	(77.3.) —
(74.3.) —	(78.3.) —
(75.3.) —	(79.3.) —
(76.3.) —	(80.3.) —
(77.3.) —	(81.3.) —
(78.3.) —	(82.3.) —
(79.3.) —	(83.3.) —
(80.3.) —	(84.3.) —
(81.3.) —	(85.3.) —
(82.3.) —	(86.3.) —
(83.3.) —	(87.3.) —
(84.3.) —	(88.3.) —
(85.3.) —	(89.3.) —
(86.3.) —	(90.3.) —
(87.3.) —	(91.3.) —
(88.3.) —	(92.3.) —
(89.3.) —	(93.3.) —
(90.3.) —	(94.3.) —
(91.3.) —	(95.3.) —
(92.3.) —	(96.3.) —
(93.3.) —	(97.3.) —
(94.3.) —	(98.3.) —
(95.3.) —	(99.3.) —
(96.3.) —	(100.3.) —

Zlotymäßig errechneter Dollarkurs an der Danziger Börse liegt in der Zeit vom 8. 3. bis 14. 3. 1933 nicht vor.

Marktbericht der Molkerei-Zentrale vom 15. März 1933.

Seit unserem letzten Marktbericht hat sich die Lage auf dem Buttermarkt ganz bedeutend geändert. Die Lage, die wir in der vorigen Woche schilderten, bestand tatsächlich überhaupt nur wenige Stunden. Der Marktbericht war kaum heraus, da trat schon die Aenderung ein. Die Preise gingen auf allen Märkten ebenso schnell zurück, wie sie vorher gestiegen waren. Jedoch scheint es so, als wenn die zurückfallende Tendenz aufgehört hat und als wenn die Preise wieder etwas stabiler sind.

Es werden zur Zeit folgende Preise gezahlt: Polen Kleinverkauf 2,00, Engros 1,60, alle anderen inländischen Märkte 1,60 bis 1,65 Zloty.

### Geschäftliche Mitteilungen der Landw. Zentralgenossenschaft

Poznań, Wajdowa 3. vom 15. März 1933.

Zement. Die Preise sind in der Berichtswoche endlich durch das Syndikat herausgegeben worden. Die bisher durch die Presse gegangenen Nachrichten sprachen von einer Ermäßigung der Zementpreise um 30%. Die tatsächliche Ermäßigung beträgt jedoch nur etwas über 11%. Die Differenz ist zum Teil dadurch zu erklären, daß seitens des Zement-Syndikates die Preise frachtfrei Empfangsstationen festgesetzt werden und eine Frachtermäßigung nicht eingetreten ist. Außerdem sind auch die Preise für Fässer bzw. Papierfässer unverändert geblieben.

Die neuen Preise für 100 kg brutto ohne Verpackung betragen z. B.: für Barcin 8,—, Bojanowo 7,85, But 7,91, Chocicz 7,65, Czarnów 8,09, Czempin 7,82, Gniezno 7,82, Inowrocław 8,—, Jarocin 7,61, Kepno 7,20, Koźmin 7,57, Krotoszyn 7,53, Krzywica 8,05, Leszno 7,79, Margonin 8,07, Miedzychód 8,05, Mogiła 7,91, Nowy Tomys 8,—, Ostrow Wlkp. 7,41, Pleszew 7,53, Pniewy 8,—, Poznań 7,82, Rogozno Wlk. 7,97, Ryczywół 8,—, Szamotuły 7,94, Środa 7,73, Trzemeszno 7,88, Wągrowiec 8,—, Wolsztyn 7,91, Żnin Wlk. 8,— Zloty. Die Preise verstehen sich nur beim Bezuge von ganzen 15 t Ladungen. Bei 10 t wird nur der anteilige 15-t-Fracht, vergütet. Bei Vorausbezahlung bei der Bestellung wird ein Kassa-Stonto gewährt. Für Waggonstellung und sonstige Spesen werden circa 15 Zloty pro Waggon berechnet. Für Verpackung in Fässern werden 1,90 Zloty pro 100 kg, in Papierfässern 1,10 Zloty pro 100 kg berechnet. Die Zustellung der Marken behält sich das Syndikat vor. Nach Möglichkeit werden jedoch die von unseren Abnehmern geforderten Marken geliefert. Mit Spezialofferten stehen wir auf Wunsch gern zu Diensten.



**Teer, Klebemasse, Dachpappe.** Die Preise für Dachpappe, ober-schleisschen Steinkohlenteer und Klebemasse werden wir voraus-sichtlich in der nächsten Woche veröffentlichen können. Wir bitten bei Bedarf auch unsere Offerte einzufordern. Wir können schon heute mitteilen, daß die Preise niedriger als im Vorjahre sein werden.

### Futterwert-Tabelle

(Großhandelspreise abgerundet, ohne Gewähr)

\*) für dieselben Ruchen feingemahlen erhöht sich der Preis entsprechend.

Futtermittel	Preis per 100 kg	Gehalt an		Preis in Posen für 1 kg		
		Gesamt- Stärke- wert	Verb. Eiweiß	Gesamt- Stärke- wert	Verb. Eiweiß	Verb. nach Ab- zug des Stärke- wertes (**)
zt	%	%				
Kartoffeln	2,10	19,7	0,9	0,10	—	—
Roggenkleie	11,—	46,9	10,8	0,23	1,01	0,68
Weizenkleie feine	12,—	48,1	11,1	0,25	1,09	0,74
Gerstenkleie	11,50	47,3	6,7	0,24	1,71	1,10
Risfuttermehl 24/28%	18,—	68,4	6,—	0,26	3,—	1,95
Mais	20,—	81,5	6,6	0,24	3,03	1,89
Hafer mittel	14,—	59,7	7,2	0,23	1,94	1,21
Gerste mittel	15,—	72,—	6,1	0,21	2,45	1,37
Roggen mittel	18,50	71,3	8,7	0,26	2,13	1,40
Lupinen, blau	9,—	71,—	23,3	0,13	0,39	0,18
Lupinen, gelb	10,—	67,3	30,6	0,15	0,35	0,20
Ackerbohnen	14,—	66,6	19,3	0,21	0,73	0,47
Erbsen (Futter)	17,—	68,6	16,9	0,25	1,01	0,69
Geradella	13,—	48,9	13,8	0,27	0,94	0,68
Leinfuchsen*) 38/42%	25,—	71,8	27,2	0,35	0,92	0,75
Rapsfuchsen*) 36/40%	18,—	61,1	23,—	0,29	0,78	0,61
Sonnenblumenfuchsen*)						
50%	20,50	68,5	30,5	0,30	0,67	0,54
Erdnussfuchsen*) 55%	28,—	77,5	45,2	0,36	0,62	0,54
Baumwollsaatmehl ge- schälte Samen 50%	28,—	71,2	38,—	0,39	0,74	0,64
Kotofuchsen*) 27/32%	24,50	76,5	16,3	0,32	1,50	1,13
Palmerfuchsen*) 21/23%	21,50	70,2	13,1	0,31	1,64	1,20
Sojabohnenschrot extra- hiert 46%	25,—	73,3	40,7	0,35	0,62	0,53

\*\*) Der Stärkewert (ohne Stärkewert des Eiweißes) ist so hoch bewertet wie der in Polen billigste Stärkewert in der Kar-toffel und vom Futtermittelpreise in Abzug gebracht.

### Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft

Poznań, den 15. März 1933.

Spöldz. z ogr. odp.

### Posener Wochenmarktbericht vom 15. März 1933

Der heutige Wochenmarkt zeigte das gewohnte Bild, brachte ein Warenangebot in genügender Menge und war von Käufern recht gut besucht. Die wenigen warmen Frühlingstage haben das Wachstum wesentlich gefördert; eine kleine Auswahl von Frühgemüse lieferte der Gemüsemarkt zu allerdings recht hohen Preisen. Für ein Köpfchen Salat forderte man 40—60, für ein Pfund Rhabarber 50—60, ein Bündchen Radieschen kostete 40, Schnittlauch 5, Petersilie, Dill 20—25, ein Pfund Spinat 30—40, Blumenkohl pro Kopf 50—2,00, Grünkohl das Pfund 20—25, Rosenkohl bei geringem Angebot 50—55, Mohrrüben 10 bis 15, rote Rüben 10—15, Zwiebeln 15, Bruten 10, Kartoffeln 3, Schwarzwurzeln 40, Sellerie 10—15, Erbsen, Bohnen je 20—35, ein Pfund Rotkohl 15—20, Weißkohl 15—20, Wirsingkohl 15—20. Ein Pfund Äpfel kostete 40—1,00, Backobst 90, Backpflaumen 1—1,30, Apfelsinen das Stück 50—80, Mandarinen 60—70, Zitro-nen 10—15, Musbeeren 60—70, getrocknete Pilze ein Viertelpfund 90—1,60. — Molkereierzeugnisse waren reichlich vorhanden. Man forderte für ein Pfund Tischbutter 1,80—1,90, Landbutter 1,50 bis 1,65, Weiskäse 30—35, Milch das Liter 20, für ein Viertel-liter Sahne 35—40; Eier wurden ebenfalls in großen Mengen zum Verkauf gebracht und fanden recht viele Abnehmer, da die Preise mäßig sind. Man zahlte für eine Mandel 1,10—1,20. — Am Geflügelmarkt zahlte man für Hühner 3—5, Enten 4—5,50, Gänse 6—10, Puten 6—7, Perlhühner 3,50—4, Tauben das Paar 1,30—1,80. — Auf dem Fleischmarkt, der recht gut besucht war, zahlte man für Schweinefleisch 60—85, Kalbfleisch 80—1,30, Rind-fleisch 60—1,10, Hammelfleisch 60—70, rohen Speck 90, Räucher-speck 1,20, Schmalz 1,30, Kalbsleber 1,20—1,30, Schweinsleber 60—90 Groschen. — Der Fischmarkt lieferte heute das Pfund für 1—1,20, Karpfen 1,30, Schleie ebenfalls 1,30, Weißfische 40—80, Karauschen 60—1,00, Barsche 80—1,00, grüne Heringe 35—40 Gr.

### Schlacht- und Viehhof Poznań vom 14. März 1933.

Auftrieb: 991 Rinder, 2000 Schweine, 750 Kälber, 60 Schafe, zusammen 3801

(Notierungen für 100 kg Lebendgewicht toso Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten.)

**Kinder:** Ochsen: vollfleischige, ausgemästete, nicht ange-spannt 58—62, jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren 52—56, ältere 44—48, mäßig genährte 34—38. — **Bullen:** vollfleischige, aus-gemästete 54—58, Mastbullen 48—52, gut genährte, ältere 36—40, mäßig genährte 32—34. — **Kühe:** vollfleischige, ausgemästete 56—62, Mastkühe 50—54, gut genährte 30—34, mäßig genährte 20—26. — **Färse:** vollfleischige, ausgemästete 58—62, Mast-färse 52—56, gut genährte 40—46, mäßig genährte 34—38. — **Jungvieh:** gut genährtes 34—38, mäßig genährtes 30—34. — **Kälber:** beste ausgemästete Kälber 60—68, Mastkälber 50—56, gut genährte 44—48, mäßig genährte 34—42.

**Schafe:** vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel 60—64, gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe 50 bis 54.

**Mastschweine:** vollfleischige, von 120 bis 150 kg Lebendgewicht 104—106, vollfleischige von 100 bis 120 kg Lebendgewicht 100 bis 102, vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht 96 bis 99, fleischige Schweine von mehr als 80 kg 90—94, Sauen und späte Kastrate 94—100.

Markterlauf: normal.

### Ämtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 15. März 1933.

Für 100 kg in zt m. Station Poznań.

Richtpreise:	Folgererbsen
Weizen . . . . . 35.50—36.50	35.00—40.00
Roggen . . . . . 18.5—18.50	Geradella . . . . . 12.50—13.50
Mahlgerste 601—601 g/l 14.50—15.2	Blauwinen . . . . . 7.50—8.50
Mahlgerste 643—643 g/l 14.00—14.50	Gelbwinen . . . . . 9.00—10.00
Braugerste . . . . . 15.50—17.00	Mee rot . . . . . 90.00—110.00
Hafer zur Saat geeign. 16.00—17.00	Mee, weiß . . . . . 70.00—100.00
Futterhafer . . . . . 13.00—13.50	Mee, schwedisch . . . . . 80.00—110.00
Roggen mehl (65 %)	Roggen- und Weizen-
Weizenmehl (65 %)	strob lose . . . . . 1.75—2.00
Weizenkleie . . . . . 10.00—11.00	Roggen- und Weizen-
Weizenkleie (groß) . . . . . 11.00—12.00	meh gepreß . . . . . 2.00—2.25
Roggenkleie . . . . . 10.00 10 25	Hafer- u. Gerstenstroh los 1.75—2.00
Raps . . . . . 43.00—44.00	Hafer- u. Gerstenstroh gep. 2.00—2.25
Wintererbsen . . . . . 42.00—47.00	Heu, lose . . . . . 4.50—5.00
Sommerweide . . . . . 12.50—13.50	Heu, gepreß . . . . . 5.30—5.60
Beluchten . . . . . 12.00—13.00	Regehen, lose . . . . . 5.00—5.50
Wittoriaerbsen . . . . . 21.00—24.00	Regehen, gepreß . . . . . 6.00—6.50
	Senf . . . . . 37.00—43.00

Gesamttenzend: ruhig.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Weizenmehl, Brau- und Mahlgerste, Saat- und Futterhafer ruhig, für Roggen und Roggenmehl beständig, für Weizen ruhiger.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 175 To., Weizen 285 To., Gerste 75 To., Roggenkleie 15 Tonnen.

**Inhaltsverzeichnis:** Bericht über die Tarifverhandlungen für das Jahr 1933/34. — Gründung eines Tierzuchtvereins bei der B. L. G. — Die heutige Marktlage auf dem Gebiete der Tier-zucht und die Schlüsse, welche wir für die Haltung und Züch-tung für die Zukunft daraus ziehen müssen. — Indikatordpapier zur Feststellung der Euterkrankheiten beim Rindvieh. — Ver-einstalender. — Vermittlung von Zuchtgeflügel u. a. landw. Produkten. — Verkauf von Forstpflanzen. — Unterverbandstag. — Die Einkommensteuererklärung. — Unterweisungen und Re-zepte zur Bekämpfung der Obstbaumschädlinge. — Verbot des Kartoffelanbaues in Hausgärten und auf Böden, die in der Nähe des Gehöftes liegen. — Aufforderung zur Bekämpfung der Obstbaumschädlinge tierischer und pflanzlicher Art mit Rezep-ten. — Von der Kartoffelsorte Bessler. — Fragelasten. — Geldmarkt. — Marktberichte. — Für die Sandfrau: Ein Trost — und gar kein schlechter. — Der Garten im März. — Ueber die geistige und körperliche Entwicklung des Kindes. — Tauben-gerichte. — Vereinskafender.

Am 20. Februar 1933 verschied nach schwerer Krankheit unser Vorsitzender vom Vorstand

### Herr Friedrich Bartling in Klódzin

im Alter von 64 Jahren 3 Monaten.

Wie betrauern in dem Dahingeschiedenen einen Mann von aufrichtigem Charakter, welchen er der Genossenschaft in Treue seiner Dienste von der Gründung an als Vorsitzender bis zu seiner Krankheit stets bewiesen hat; wir werden seiner noch oft in Ehren gedenken.

Spar- und Darlehnskasse Spöldz. z nieogr. odpowiedz. 204) in Klódzin p. Łopienno.



Am 20. Februar verschied nach schwerer Krankheit unser  
Vorstandsmitglied

## Herr Fr. Bartling

In unserer Genossenschaft werden wir seiner noch lange  
gedenken.

(203)

Molkereigenossenschaft Alodzin.

### Ogłoszenia.

W rejestrze Spółdzielni  
Konsum spółka z ograniczoną  
odpowiedzialnością w Sośni  
wpisano:

1. że ze zarządu ustąpił  
Fritz Drigalla oraz Gott-  
lieb Reitzig
2. że uchwałą rady nadzor-  
czej z dnia 18. grudnia  
1932 zostali wybrani do  
zarządu w miejsce ustę-  
pujących:

a) Artur Weiss pastor w  
Sośni

b) Karol Bartsch w Sar-  
minie.

Odolanów, 27. lutego 1933.  
Sąd Grodzki. [205]

Spółdz. I 191.

Zmiany dotyczące spół-  
dzielni już wpisanej. W re-  
jestrze handlowym, oddział I  
wpisano dnia 20. czerwca 1932  
przy firmie Spar- und Dar-  
lehnskasse Lobnitz, spółdziel-  
nia z nieogr. odp. w Wapie-  
nicy ustąpienie członka Za-  
rządu Pawła Berkego, a wy-  
bór członkiem Zarządu Pa-  
wła Molina.

Sąd okręgowy w Cieszyne.  
wydział III handlowy,  
dnia 20. czerwca 1932. [212]

## CONCORDIA S. A.

Poznań,  
ulica Zwierzyniecka 6  
— Telefon 6105 und 6275 —

Familien-Drucksachen  
Landw. Formulare (155)  
Sämtliche Bücher  
Geschäfts-Drucksachen

## FRITZ SCHMIDT

Glaseri

und Bildereinrahmung.

Verkauf von Fensterglas,  
Ornamentglas und Glaserdiamanten  
Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 11  
Gegr. 1884. (35)

## LILO MARSCHNER

HEIMATLIER

### Amateure!

Lassen Sie Ihre  
Aufnahmen bei mir  
entwickeln,  
kopieren,  
vergrössern.

FOTOGRAFISCHES

POZNAŃ, ŚNIADECKICH 23

Einige hundert Zentner  
trockenste  
Saatkartoffeln

„Parnassia“

von leichtem Boden à 3tr. 2.— zł

und 200 3tr. weiße

Santlupinen

à 3tr. 7.— zł

hat abzugeben

(214)

Gustav Hahnsch

Złotkowo, p. Złotniki, pow. Poznań.

Officiere la oberstelejsche

## Kohlen

Britetts und Koks ab Hof und ab  
Waggon. (144)

G. Schmidke, Swarzędz.



## Fahrräder

beste Fabrikate,  
billigst Otto Mix,  
Poznań, Kantata 6A

## Suofacsalvum Tropfen

Das sicherste Schutzmittel  
gegen sämtliche  
Krankheitserreger  
bei Schweinen.

Preise: 100 gr - 2.00 zł  
250 gr - 3.50 "  
500 gr - 6.00 "  
1 kg - 10.00 "

Bezugsquelle:

Apteka na Sołaczu

Poznań, Mazowiecka 12.  
Tel. 52-46. (208)

## Achtung! Uspulun-Saatbeize

Obstbaum-Carholineum  
kaufen Sie am besten in der

Drogerja Warszawska

Poznań, ul. 27 Grudnia 11. Tel. 2074

! Gesund durch Weidegang! !

Züchter } deutsches  
Zuchtsauen } Edelschwein  
(Herdbuch)

gibt stets ab zu 50%  
über Posener Notiz.

D. Koerber, Koerberode  
p. Szonowo szlach. (172)

## Rübensamen „Orlowo'er Ideal“

gibt ab bei Abnahme von über 10 3tr. zu 20 zł je 3tr., bei Ab-  
nahme von 2—10 3tr. zu 23 zł und unter 2 3tr. zu 25 zł pro 3tr.  
Säde zum Selbstkostenpreis. Versand erfolgt per Nachnahme. (195)

Sehendel, Orłowo, p. Polajewo, pow. Oborniki.

## Erbsenzüchtung!

Die Wirtschaft von Szlachta/Linka, Lewiczynek, 77 Morgen  
mit brauchbaren Gebäuden, Reinertrag 22 Tal., gelangt am 29. März  
1933 vorm. 10 Uhr im Sad Grodzki, Zbaszyn, zur Zwangsver-  
steigerung. Preis 7—10 000.— zł. Erforderliches Barcapital wenigstens  
zł 5000.—. Bessere Auskunft erteilt C. Teichmann  
Poznań, Zwierzyniecka 13. (218)

## Augenklinik Poznań, Wesola 4, Tel. 1998

zwischen Theater u. Theaterbrücke

Sanitätsrat Dr. Emil Mutschler

Tagespensionspreis 5, 10, 15 zł (202)  
ärztliche Behandlung nicht inbegriffen.

## Brutapparate Bedarfsartikel für Geflügelzucht ALLIANCE Sp. z o. o.

Poznań, Sm. Marcina Nr. 39.  
Molkerei - Maschinen. (211)

## EDELSCHWEINE

meiner altbekannten Stammzucht gebe  
dauernd ab im Alter über 3 Monate,  
robustes und la. Hochzuchtmaterial,  
ältester bester Herdbuchabstammung.



Modrow-Modrowo

p. Starzjewy, Pomorze. (171)

Beizt  
nur mit

# ZIARNIK

der besten und im Gebrauch bequemsten Trockenbeize.

Alle Informationen erteilt: „A Z O T“ S. A., Jaworzno.

(209)



# CENTRALNY DOM TAPET Sp. z o.o.

**Centrale: POZNAŃ**

ul. Gwarna 19. — Telefon 3445.

**Filiale: TORUŃ**

ul. Szeroka 33. — Telefon 177.

## Tapeten, Linoleum, Wachstuche, Kokos.

Aeltestes Spezialgeschäft dieser Branche am Platze.

(201)



### ALFA-LAVAL

**Milchzentrifugen, Stahlbuttermaschinen Futterdämpfer**  
sind besser!

Fordern Sie unverbindlich Prospekte

**Tow. ALFA-LAVAL Sp. z o.o.**

Poznan, ul. Dąbrowskiego 12, Tel. 74-63, 75-94

**Anerkanntes Saatgut!**

**Original Pflug's Gelbhafer** (197)

Hochertragreich, anspruchslos, feinspelzig.

**Pflug's Waltersbacher Felderbse, Orig. u. I. Abf.**

Frohwillig, anspruchslos, wenig empfindlich gegen Boden säure.  
Hervorragende Vorruchterbse. Anstatt Belüschten bauen!

**Pflug's blaue Lupine „Allerfrüheste“, Orig. u. I. Abf.**

Ausgezeichnet durch früheste, gleichmäßige Reife und Höchsterräge.

Preise über Posener Höchstnotiz: Originalsaat 50 % I. Abfaat 30 %.  
Mindegrundpreise für: Hafer 14 zł, Erbsen 19 zł, Lupinen 10 zł pro 100 kg. Händler erhalten Rabatt, Sortenbeschreibung u. Muster auf Wunsch.  
Dr. Hermann, Tuchola, Post u. Tel. Kefowo 4, pow. Tuchola.

### DISTOL

ist viel billiger geworden!

Egelkranke Rinder u. Schafe heilt sicher der Distol. Auf jeder Originalkapsel ist der Name Distol ersichtlich. Zu haben in jeder Apotheke! Achtung vor wertlosen Nachahmungen! Generalvertretung:

**Weterynaria, Kraków, Batorego 23.**

Mengen Sie täglich 1/2 Teelöffel PEKK D-Vitamin dem Futter bei. Sie verhüten Knochenkrankheiten! Wichtig bei Mast- und trächtigen Tieren. (20)



Sämtliche

## Pflanzenschutzmittel und Pflanzenschutzapparate

liefert in einwandfreier Beschaffenheit

**Wilhelm Heydemann**

**Bydgoszcz** (210)

Gdańska 29

Empfohlen durch die Abt. für Pflanzenschutz, Bydgoszcz, Zamojskiego 13.

# „SUPERPHOSPHAT“

der Kopfdünger für die Wintersaaten

# „SUPERPHOSPHAT“

der Frühlingsdünger für die Sommerung

# „SUPERPHOSPHAT“

der billigste, schnellwirkende Phosphorsäuredünger

# „SUPERPHOSPHAT“

mit 16% und 18% wasserlöslicher Phosphorsäure und garantiert maximal 6% Feuchtigkeit. (182)

**Erhältlich b. allen GENOSSENSCHAFTEN u. DÜNGEMITTELHÄNDLERN.**



Wirkliche Sparsamkeit ist eine sachgemässe Düngung.

# Kalkstickstoff

ist der geeignetste Dünger vor der Saat, zur  
Sommerung, Rüben, Kartoffeln und auf Wiesen.

# Natronsalpeter

(inländisch)

ist hinsichtlich seiner Wirkung und Eigenschaften mit Chilesalpeter identisch und  
kräftigt am wirksamsten schlecht überwinterte oder beschädigte Saaten. ==

Alle Informationen erteilt umgehend:

(215)

**Państwowa Fabryka Związków Azotowych Chorzów Górny Śląsk**

## Die höchste Zeit

## nach der Preisermäßigung Kalidünger zu bestellen

Wir ermässigen die Preise für Kalidünger wie folgt:

Bei Barzahlung für 10 000 kg loco franko Empfängers Station

in den Wojewodschaften Poznań, Pomorze, Górny Śląsk.

Preise in Złoty bei Abnahme

bis 30. 4. 1933.

### **Produkte:**

### **Kainit für 10 to:**

gewöhnliches 8—11%	.....	Zł 440,—
pulverisiertes	.....	„ 520,—

### **Kalisalze:**

für 1 kg $K_2O$	.....	„ 0,485
20% Salz für 10 to	.....	„ 970,—

21, 22, 23, 24, 25 und 26er Salz entsprechend errechnet aus den Preisen für 1 kg  $K_2O$ .

Kalidünger sind erhältlich in der Vertretung der S. A. Eksploatacji Soli Potasowych in Poznań,  
Plac Wolności 18, und bei allen landwirtschaftlichen Genossenschaften und Düngehändlern. (206)

**Spółka Akcyjna Eksploatacji Soli Potasowych, Lwów.**



**Ein gut geleiteter landwirtschaftl. Betrieb prüft  
seinen Maschinenpark rechtzeitig vor Gebrauch  
und lässt**

## **Reparaturen und Instandsetzungen**

in der stillen Zeit, möglichst im Winter, ausführen.

Wir empfehlen unsere modern eingerichtete

**Werkstatt** und unsere

**Ersatzteillager.**

Ausgeführt werden unter Leitung unserer Ingenieure

**sämtliche Reparaturen an landwirtschaftlichen Maschinen**, auch  
**Einsetzen neuer Feuerbüchsen** in Lokomobilen und Dampfpluglokomotiven,  
Anfertigung von **Kurbelwellen jeder Art, elektrische Schweissungen.**

**MASCHINEN-ABTEILUNG.**

**Eine Senkung der Produktionskosten**

und damit eine

**Rente aus der Verfütterung wirtschaftseigener**

**kohlehydrathaltiger Futtermittel ist nur durch**

**allgemeine verständnisvolle Beifütterung**

**hocheiweißhaltiger Futtermittel zu erzielen.**

Wir liefern in kleinen Mengen ab unseren Lägern ebenso wie in vollen Waggonladungen unter  
Garantie der Nährstoffgehalte:

<b>Zur Steigerung der Milch- und Fettmenge:</b>	<b>Sonnenblumenkuchenmehl mit ca. 42/44 u. 48/50%</b>			<b>Protein und Fett</b>		
	Erdnusskuchenmehl	"	"	55%	"	"
	Soyabohnenschrot	"	"	46%	"	"
	Baumwollsaatmehl	"	"	50/55%	"	"
	Palmkernkuchen	"	"	21%	"	"
<b>Zur Aufzucht von Jungvieh:</b>	Kokoskuchen	"	"	26%	"	"
	Leinkuchenmehl	"	"	38/44%	"	"
	Ia präcip. phosphorsauren Futterkalk mit 38/42% Gesamtphosphorsäure, wovon 95% citratlöslich nach Petermann sind, frei von Säure und Giftstoffen.					
<b>Zur rentablen Schweinemast:</b>	Ia norwegisches Fischfuttermehl mit 65—68% Protein, ca. 8—10% Fett, ca. 8—9% phosphors. Kalk, ca. 2—3% Salz.					

**Landwirtsch. Zentralgenossenschaft**

Spółdz. z ogr. odp.

**Poznań, ul. Wjazdowa 3.**

Telef. Nr. 4291. Telegr.-Adr.: Landgenossen. Dienststunden 8—5 Uhr.

(200)